

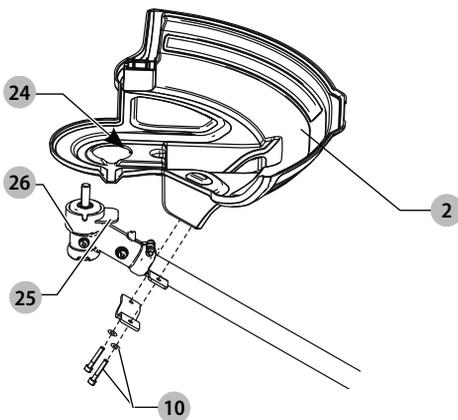
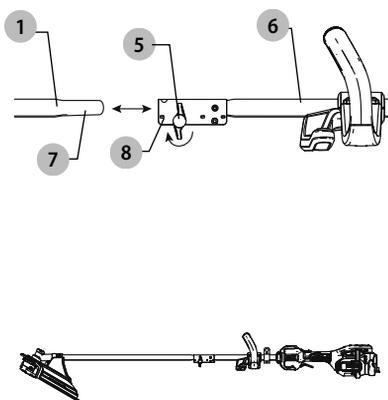
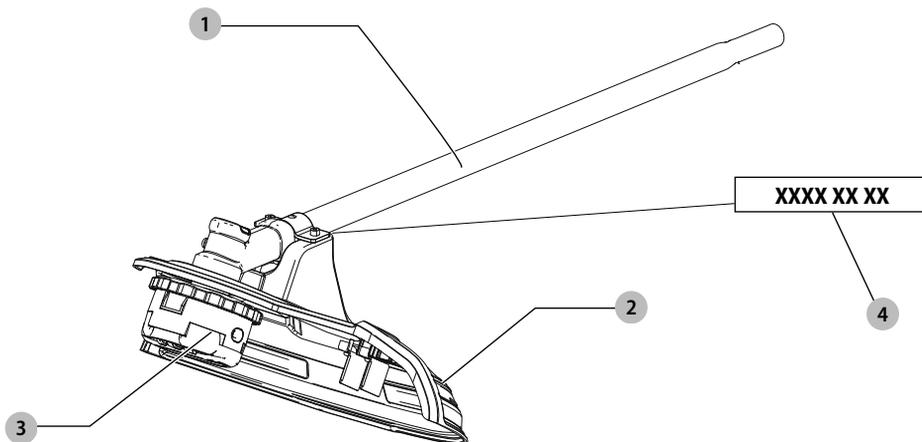
DEWALT®

XR LI-ION

382020 - 44 BAL

DCMASST1

Slovenščina	(Prevod originalnih navodil)	6
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	12
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	20
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	27



Slika / Slika / Slika / Скица D



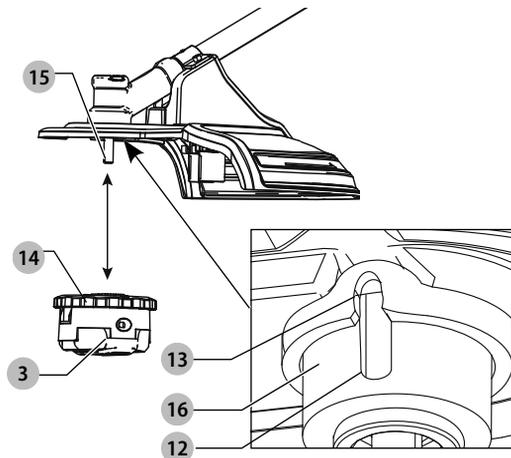
Slika / Slika / Slika / Скица E



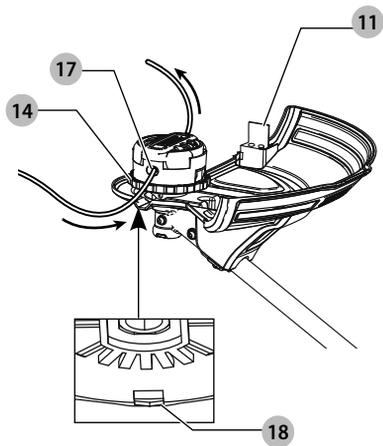
Slika / Slika / Slika / Скица F



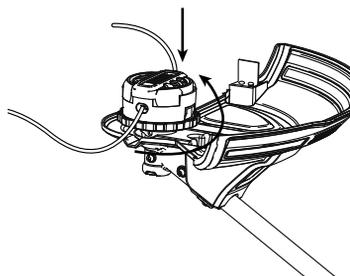
Slika / Slika / Slika / Скица G



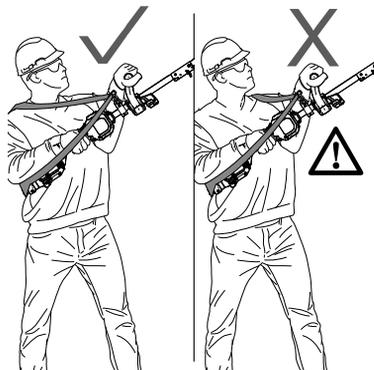
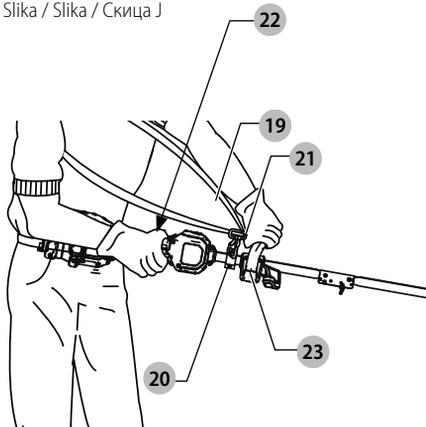
Slika / Slika / Slika / Скица H



Slika / Slika / Slika / Скица I



Slika / Slika / Slika / Скица J



NITNA KOSILNICA

DCMASST1

Čestitamo!

Izbrali ste orodje DEWALT. Na osnovi večletnih izkušenj, inovacij in temeljitega razvoja izdelkov je DEWALT eden najbolj zanesljivih partnerjev profesionalnim uporabnikom električnih orodij.

Tehnični podatki

		DCMASST1
Napetost	V _{oc}	54
Nizka hitrost	/min	4400
Visoka hitrost	/min	5400
Širina reza	mm	380
Teža	kg	2,1
Vrednosti hrupa in vibracij (triosni vektorski seštevek) določene v skladu z EN50636-2-91		
L _{PA} (raven emisije zvočnega tlaka)	dB(A)	82
K (negotovost ravni zvočnega tlaka)	dB(A)	2,5
L _{WA} (raven zvočne moči)	dB(A)	92
K (negotovost za raven danega zvoka)	dB(A)	2,1
Emisija tresljajev a _H =		
	m/s ²	2,5
Negotovost K =		
	m/s ²	1,5

Raven emisije tresljajev in hrupa v teh tehničnih podatkih je bila izmerjena v skladu s standardiziranim preizkusom, določenim v EN50636-2-91, in jo je mogoče uporabiti za medsebojno primerjavo orodij. Uporabiti jo je mogoče za predhodno oceno izpostavljenosti.



OPOZORILO: Navedeni ravni tresljajev in/ali hrupa predstavljata ravni pri glavnih načinih uporabe orodja. Toda če orodje uporabljate za druge vrste dela, z različnim priborom ali če ga slabo vzdržujete, so lahko emisije tresljajev in/ali hrupa drugačne. To lahko znatno poveča raven izpostavljenosti v celotnem delovnem obdobju. Ocena ravni izpostavljenosti tresljajem in/ali hrupu mora upoštevati tudi čas, ko je orodje izključeno oz. ko deluje, vendar dejansko ne opravlja dela. To lahko znatno zmanjša raven izpostavljenosti v celotnem delovnem obdobju.

Seznajte se z varnostnimi ukrepi in sprejmite še dodatne, da bi zaščitili delavca pred učinki tresljajev in/ali hrupa, kot so: vzdrževanje orodja in opreme (pomembno za tresljaje), vzdrževanje toplote rok, organizacija delovnih postopkov.

Izjava EC o skladnosti

Direktiva o strojih



Nitna kosilnica

DCMASST1

DEWALT izjavlja, da so izdelki, opisani pod **Tehnični podatki** v skladu z: 2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN50636-2-91:2014 2000/14/ES, Kosilnica za obrezovanje trave, L ≤ 50 cm, Dodatek VI
DEKRA Certification B.V.
Meander 1051 / P.O. box 5185
6525 MJ ARNHEM / 6802 ED
ARNHEM, Nizozemska
ID št. priglšenega urada: 0344

Raven zvočne moči v skladu z 2000/14/ES
(Člen 12, Dodatek III, L ≤ 50 cm):
L_{PA} (izmerjen zvočni tlak) 82 dB(A)
negotovost (K) = 2,5 dB (A)

L_{WA} (zajamčena zvočna moč) 96 dB (A)

Ti izdelki so v skladu tudi z direktivo 2014/30/EU in 2011/65/EU. Za več informacij pišite podjetju DEWALT na naslove v nadaljevanju ali poiščite podatke za stik na zadnji strani navodil za uporabo.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične datoteke in daje to izjavo v imenu podjetja DEWALT.

Markus Rompel
podpredsednik inženiringa, PTE-Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Nemčija
31. 12. 2020



OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti poškodb preberite navodila za uporabo.

Definicije: Napotki za varno uporabo orodja

Spodnje definicije opisujejo stopnjo resnosti vsakega opozorilnega znaka. Preberite navodila in bodite pozorni na te simbole.



NEVARNOST: Pomeni neposredno nevarno situacijo, ki bo povzročila smrt ali hudo poškodbo, če je ne preprečite.



OPOZORILO: Označuje posredno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če je ne preprečite.



POZOR: Pomeni potencialno nevarno situacijo, **ki bi lahko povzročila manjše ali srednje hudo telesno poškodbo**, če je ne preprečite.

OPOMBA: Označuje prakso, **ki ni povezana s telesno poškodbo**, ampak bi **lahko povzročila poškodbo lastnine**, če je ne preprečite.



Pomeni nevarnost električnega šoka.



Pomeni nevarnost požara.

VARNOSTNA NAVODILA



OPOZORILO: Pri uporabi električnih naprav morate za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara ter telesnih poškodb in materialne škode vedno upoštevati osnovne varnostne napotke, vključno z naslednjimi.



OPOZORILO: Pri uporabi stroja je treba upoštevati varnostna pravila. Zaradi lastne varnosti in varnosti vseh prisotnih pred uporabo stroja preberite ta navodila. Navodila shranite za kasnejšo uporabo.

- Pred uporabo orodja natančno preberite ta navodila.
- V teh navodilih je opisana predvidena uporaba. Uporaba katerekoli opreme ali dodatka oziroma način uporabe, ki v teh navodilih ni odobren ali opisan, lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb.
- Shranite navodila za poznejšo uporabo.

POMEMBNO

**SKRBNNO PREBERITE PRED UPORABO
SHRANITE ZA POZNEJŠO REFERENCO**

PRAKSE VARNE UPORABE

Usposabljanje

- Pazljivo preberite navodila.** Seznanite se z napravami za upravljanje in pravilno uporabo stroja.
- Nikoli ne dovolite, da napravo uporabljajo otroci ali osebe, ki niso seznanjene z navodili za uporabo orodja.** Lokalni predpisi lahko omejijo starost upravljalavca.
- Zavedajte se, da je upravljalavec odgovoren za nesreče in nevarnosti, ki ogrožajo ljudi oziroma njihovo lastnino.

Priprava

- Pred uporabo opravite vedno kontrolni pregled stroja, preverite, ali ni poškodovan, ali manjkajo oz. so ščitniki in zasloni nameščeni drugje.**
- Nikoli ne uporabljajte naprave, če so v bližini ljudje, še posebej otroci, ali domače živali.

Delovanje

- Ves čas uporabe stroja nosite zaščito za oči in trdno obutev.
- Izogibajte se uporabi stroja v slabem vremenu, še posebej med bliskanjem.
- Stroj uporabljajte samo podnevi ali pod močno umetno svetlobo.

- Nikoli ne delajte z napravo, če so ščitniki ali zasloni poškodovani ali če niso nameščeni.
- Motor vklopite le, ko roke in noge niso v bližini naprav za rezanje.
- Vedno odklopite stroj od napajanja s tokom (npr. izvlecite vtič iz vtičnice, odstranite vstavljenе baterije):
 - ko puščate stroj brez nadzora,
 - pred odstranjevanjem blokad,
 - pred preverjanjem, čiščenjem ali delom na napravi,
 - če s kosilnico trčite v neznan predmet,
 - če se začne naprava neobičajno tresti.
- Preprečite, da bi sredstva za rezanje poškodovala noge in roke.
- Zagotovite, da bodo prezračevalne odprtine vedno očiščene in brez drobirja.
- Odstranite vse predmete, ki lahko povzročijo povratni sunek, npr. veje in skale.**
- Preverite, ali so pritrdilni elementi zrahljani in če so kateri deli poškodovani.
- Orodje primite tako, da uporabljate le površine za držanje, ki so namenjen temu: **ročaj pogonske glave in pomožni ročaj (glejte sl. D).** Droga ne uporabljajte kot površine za držanje.

Vzdrževanje in shranjevanje

- Pred vzdrževalnimi deli ali čiščenjem odklopite stroj od napajanja s tokom** (npr. izvlecite vtič iz vtičnice, odstranite vstavljenе baterije).
- Uporabljajte le nadomestne dele in opremo, ko jo je priporočil proizvajalec.
- Redno preglejte in vzdržuje stroj.** Stroj naj popravlja le pooblaščen servisier.
- Ko stroja ne uporabljate ga shranite izven dosega otrok.
- Pred skladiščenjem ga očistite, vključno z uporabo zaščitnih sredstev.**

DODATNI VARNOSTNI NAPOTKI ZA NITNE KOSILNICE



OPOZORILO: Elementi za rezanje se vrtijo tudi še potem, ko motor že ugasnete.

- Za zaščito svojih nog nosite dolge hlače.
- Pred uporabo naprave preverite, ali je pot, po kateri boste kosili očiščena vejic, žic in drugih podobnih ovir.
- Napravo uporabljajte samo v pokončnem položaju z nitko v bližini tal. Nikoli ne vključite naprave v katerem koli drugem položaju.
- Med uporabo naprave se premikajte počasi. Zavedajte se, da je sveže pokošena trava vlažna in spolzka.
- Ne delajte na strmih pobočjih. Delajte prečno preko strmin, ne navzgor ali navzdol.
- Nikoli ne prečkajte peščenih poti ali cest, če naprava deluje.
- Nikoli se ne dotikajte nitke, če je naprava vključena.
- Orodja nikoli ne odlagajte, dokler se nitka popolnoma ne ustavi.

- Uporabljajte samo nitke prave vrste. Nikoli ne uporabljajte kovinske nitke ali ribiške vrvice.
- Vedno držite roke na varni oddaljenosti od nitke in rezila, še posebej, ko vključite motor.
- Pred uporabo naprave in po vsakem udarcu z napravo preverite morebitne znake obrabe ali poškodbe in popravite napravo, če je.
- Pazite, da se ne boste poškodovali z mehanizmom za prilagajanje dolžine nitke. Ko povlečete novo odrezano nitko, vedno vrnite napravo v normalni delovni položaj, preden vključite motor.
- Če napravo uporabljate v bližini otrok, morate biti izjemno previdni in pozorni.
- Naprave ne smejo uporabljati mlade ali neizkušene osebe brez primerne nadzora.
- Ta naprava ni igrača in ni namenjena igri.
- Napravo uporabljajte samo na suhih območjih. Pazite, da se naprava ne zmoči.
- Naprave ne potopite v vodo.
- Ne odpirajte ohišja naprave. Znotraj naprave ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.
- Naprave ne uporabljajte v eksplozivnem ozračju, ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.
- Če napravo shranite ali jo prevažate v avtomobilu, jo položite v prtljažnik ali jo privežite tako, da preprečite njeno premikanje ob nenadnih spremembah v hitrosti ali smeri vožnje.
- Če naprave ne uporabljate, jo shranite v suhem, dobro prezračevanem prostoru izven dosega otrok.
- Otroci ne smejo imeti dostopa do shranjene naprave.

Zagotovitev varnosti drugih oseb

- Ta naprava ni namenjena, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi ali umskimi sposobnostmi, ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom ali jim je oseba, odgovorna za njihovo varnost, razložila način uporabe naprave.
- Otroke je treba nadzorovati in preprečiti, da bi se igrali z napravo.

Ostala tveganja

Da bi zagotovili trdno in stabilno stojišče na strminah ne delajte nad višino ramen. Ves čas ohranite ravnotežje. Vedno hodite, nikoli ne tecite.

Pri uporabi orodja se lahko pojavijo druga tveganja, ki niso navedena v varnostnih opozorilih. Te nevarnosti so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgotrajne uporabe ipd.

Kljub uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim ostalim tveganjem ni mogoče izogniti. Mednje sodijo:

- poškodbe zaradi stika z vrtljivimi/premičnimi deli;
- poškodbe pri zamenjavi delov, rezil in opreme;
- poškodbe zaradi dolgotrajne uporabe orodja, če delate z orodjem dalj časa poskrbite za redne odmore;
- poškodba sluha;

- nevarnost za zdravje zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri uporabi orodja (na primer: delo z lesom, posebej hrastovim, bukovim in s srednje gostimi vlaknenimi ploščami (MDF),
- nevarnost opeklin zaradi segrevanja pribora med delom.

SHRANITE TA NAVODILA

Vsebina kompleta

Komplet vsebuje:

- 1 nitno kosilnico
- 1 ščitnik
- 2 vijaka ščitnika
- 2 podložki
- 1 navodilo za uporabo
- Prepričajte se, ali se orodje, sestavni deli in pribor niso poškodovali med prevozom.
- Vzemite si čas in skrbno preberite in razumite navodila za uporabo pred začetkom dela.

Oznake na orodju

Na orodju so nameščene naslednje slikovne oznake:



Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.



Uporabljajte zaščito za oči.



Uporabljajte zaščito sluha.



Brez rok



Vroča površina. Ne dotikajte se.



Zavarujte orodje proti dežju ali visoki vlagi in ga med dežjem ne puščajte na prostem.



Izključite orodje. Pred začetkom vzdrževanja orodja odstranite baterijo z orodja.



Prisotni naj se umaknejo.



Direktiva 2000/14/ES za zajamčeno zvočno moč.

Lokacija datumske kode (sl. A)

Datumska koda **4**, ki vsebuje tudi podatek o letu izdelave, je odtisnjena na ohišju.

Primer:

2020 XX XX

Leto in teden izdelave

Opis (sl. A)

! **OPOZORILO:** *Nikoli ne spreminjajte orodja. Lahko povzročite škodo ali telesne poškodbe.*

- 1 Palica ročaja nitne kosilnice
- 2 Ščitnik
- 3 Ohišje za kolut

Predvidena uporaba

Ta priključek nitne kosilnice je bil konstruiran za uporabo s pogonsko glavo DCMAS5713. Ta nitna kosilnica je bila konstruirana za strokovno oblikovanje trave.

NE UPORABLJAJTE orodja v vlažnih pogojih ali v prisotnosti vnetljivih tekočin in plinov.

NE DOVOLITE otrokom stika z orodjem. Neizkušeni uporabniki naj orodje uporabljajo s pomočjo nadzornika.

- **Majhni otroci in osebe s posebnimi potrebami.** Naprave ne smejo uporabljati otroci ali neizkušene osebe brez primerne nadzora.
- Izdelka ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi in osebe s pomanjkanjem izkušenj, znanja ali spretnosti, če jih ne nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci ne smejo biti nikoli brez nadzorstva sami z orodjem.

SESTAVLJANJE IN NASTAVITVE

! **OPOZORILO:** *Za zmanjšanje tveganja hudih poškodb, izklopite orodje in odklopite paket baterij pred nastavljanjem oz. demontažo/namestitvijo priključkov ali opreme. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.*

! **OPOZORILO:** *Uporabljajte le DEWALT pakete baterij in polnilnike.*

Pogonska glava (sl. B)

(DCMAS5713 se prodaja ločeno)

! **OPOZORILO:** *Za zmanjšanje tveganja telesnih poškodb:*

- *Pred uporabo se prepričajte, ali so vsi, ki uporabljajo to orodje, prebrali in razumeli vsa proizvajalčeva varnostna navodila in druge proizvajalčeve informacije, ki so v tem priročniku.*
- *Nikoli ne vklopite napajanja, če oprema ni pravilno nameščena na pogonsko glavo.*

! **OPOZORILO:** *Da bi zmanjšali nevarnost težkih telesnih poškodb, izklopite enoto in odstranite paket baterij šele nato začnite s prilagajanjem, odstranjevanjem/nameščanjem priključkov ali opreme, ali pred čiščenjem. Nehoteni zagon lahko povzroči poškodbe.*

Nitna kosilnica je konstruirana tako, da se lahko pogonska glava loči od priključka nitne kosilnice, tako da obrnete gumb **5** v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca in ju nežno izvlečete z drogoma **1**, **6**.

To lahko storite le, če izklopite napajanje in odstranite paket baterij. V gornjem drogu pogonske glave **6** je mehanska sklopka, ki se bo vrtela, če je pogonska glava vklopljena.

Ta sklopka lahko povzroči hude poškodbe, če se je dotaknete med delovanjem pogonske glave.

POMNITE: Če masa orodja in paketa baterij preseže 7,5 kg, potrebujete dvojni ramenski trak.

Sestavljanje priključka nitne kosilnice na pogonsko glavo (sl. A, B)

1. Pri nameščanju priključka nitne kosilnice **1** na zgornji držaj pogonske glave **6** poravnajte gumb za zapahnitev **7** z odprtino **8**, kot je prikazano na sl. B.
2. Gumb **5** obrnite v smeri gibanja urinega kazalca, da bi zapahnil priključek na zgornji podaljšek pogonske glave. Ko je orodje pravilno sestavljeno, je videti kot na sl. B. Če ni, ne uporabljajte orodja, ga razstavite in znova poravnajte priključek žage s podaljškom priključka **1** tako, da se gumb za zapahnitev **7** zagodi v odprtino **8**.

! **OPOZORILO:** *Vedno preverite, ali so gumbi popolnoma pritrjeni. Če gumbi niso popolnoma pritrjeni, lahko pride do odklopa sklopov in s tem do nevarnih razmer.*

Sestavljanje ščitnika (sl. C)

1. Ščitnik **2** pomaknite na njegovo mesto, kot je prikazano na sl. C.
2. Pritrdite z vijaki ščitnika in podložkami **10** ter jih močno privijte.

DELOVANJE

Navodila za uporabo

! **OPOZORILO:** *Vedno upoštevajte varnostna navodila in ustrezne predpise.*

! **OPOZORILO:** *Za zmanjšanje tveganja hudih poškodb, izklopite orodje in odklopite paket baterij pred nastavljanjem oz. demontažo/namestitvijo priključkov ali opreme. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.*

Pravilni položaj rok (sl. J)

! **OPOZORILO:** *Da bi zmanjšali tveganje za nastanek hudih telesnih poškodb, **VEDNO** držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.*

! **OPOZORILO:** *Da bi zmanjšali tveganje za nastanek hudih telesnih poškodb, bodite **VEDNO** pripravljeni na možne nenadne spremembe.*

! **OPOZORILO:** *Orodje primite tako, da uporabljate le površine za držanje, ki so namenjene temu: ročaj pogonske glave in pomožni ročaj.*

! **OPOZORILO:** *Droga ne uporabljajte kot površine za držanje.*

Pravilni položaj rok je, ko je ena roka na ročaju pogonske glave **22** in druga roka na pomožnem ročaju **23**.

Košnja (sl. D–F)

Vključeno nitno kosilnico nagnite in nihajte z njo z ene na drugo stran, kot kaže sl. D, E.

Med ščitnikom in stopali vzdržujte minimalno varnostno razdaljo 610 mm, kot je prikazano na sl. F.



OPOZORILO: Vrteča se nitka naj bo vedno vzporedna z zemljo (ne smete je nagniti za več kot 30 °). Ta kosilnica ni namenjena oblikovanju robov. NE NAGIBAJTE kosilnice tako, da se nitka ali vrtil skoraj v pravem kotu na zemljo. Izvrženi drobiri lahko povzročijo hude telesne poškodbe.

Podajanje nitke kosilnice s sunkom v tla

Kosilnica uporablja okroglo najlonsko nitko, premera 2,0 mm. Če režete travo vzdolž pločnikov ali drugih grobih površin ali če režete debelejšje trave ali druge rastline, se bo rezalna nitka obrabljala hitreje in treba jo bo pogosteje dodajati.

Med uporabo nitne kosilnice se bo nitka krajšala zaradi obrabe. Nežno sunite kosilnico ob tla, ko deluje z normalno hitrostjo in nitka se bo samodejno podaljšala.

POMNITE: Če podaljšate najlonsko nitko več, kot je širina reza 380 mm, bo to negativno vplivalo na delovanje, čas delovanja in življenjsko dobo kosilnice zaradi morebitne poškodbe motorja. Na ta način boste izgubili garancijo.

Uporabni nasveti za košnjo

- Najboljše rezultate in najmanjšo obrabo nitke boste dosegli, če nitke ne potiskate v območje košnje.
- Lesene in mrežaste ograje in žice povzročijo dodatno obrabo nitke, celo trganje nitke. Kamnite in opečne stene, robniki in leseni količki lahko hitreje obrabijo nitko.
- Ne vlecite spodnjega pokrova ohišja koluta po tleh ali drugi površini.
- Pri košnji dolge trave, kosite od zgoraj navzdol in ne prekoračite višine 380 mm.
- Najboljše rezultate boste dosegli, če držite kosilnico nagnjeno v smeri kota rezanja.
- Kosite s svoje desne strani proti levi strani. To bo preprečilo, da izstrelki zadenejo uporabnika.
- Pri košnji se izogibajte dreves in grmičevja. Drevesne skorje, lesene letve, vodila in leseni koli bodo zlahka poškodovali nitko.

VZDRŽEVANJE

Vaše električno orodje je namenjeno dolgotrajnemu obratovanju z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.



OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hudih poškodb, izklopite orodje in odklopite paket baterij pred nastavljanjem oz. demontažo/namestitvijo priključkov ali opreme. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Polnilnika in paketa akumulatorjev ni mogoče servisirati.

Vzdrževalni ukrepi (sl. H)

- Nitka kosilnice se lahko sčasoma izsuši. Da bi bila nitka v najboljšem stanju, shranite nadomestno nitko v plastično vrečko, ki jo lahko zapečatite, v vrečki pa naj bo žlička vode.
- Plastične dele lahko čistite z blago milnico in vlažno krpo.
- Rezilo nitke **11** na robu ščitnika lahko postane sčasoma topo. Priporočamo, da občasno nabrusite rezilo s pilo.



Mazanje

Električno orodje ne zahteva dodatnega mazanja.



Čiščenje



OPOZORILO: Odstranite umazanijo in prah iz glavnega ohišja z izpihovanjem s suhim zrakom, ko opazite, da se prah nabere v in okoli odprtin za zračenje. Med opravljanjem tega postopka nosite ustrezno zaščito za oči in masko za obraz.



OPOZORILO: Za čiščenje nekovinskih delov orodja nikoli ne uporabljajte topil ali drugih močnih kemikalij. Take kemikalije lahko oslabijo materiale, iz katerih so izdelani ti deli. Uporabite samo krpo, navlaženo z vodo oz. milnico. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

Izbirna oprema



OPOZORILO: Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje DEWALT, ni bila preizkušena s tem orodjem, je njena uporaba lahko nevarna. Da bi zmanjšali nevarnost poškodb, uporabljajte s tem orodjem samo opremo, ki jo priporoča DEWALT.

Če potrebujete več informacij glede ustreznosti dodatne opreme, se obrnite na svojega prodajalca.



OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate pred nastavitvijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. pribora izklopiti orodje in odstraniti baterijo.



OPOZORILO: Uporaba kakršne koli opreme, ki je za uporabo s to napravo ni priporočil DEWALT, je lahko nevarna.



OPOZORILO: Ne uporabljajte rezil ali druge opreme in priključkov, ki je za to kosilnico ni priporočilo podjetje DEWALT. Posledica neupoštevanja tega priporočila so lahko hude telesne poškodbe ali poškodbe izdelka.



POZOR: Uporabljajte le nadometne kolute in nitke podjetja DeWALT. Vse nitke morajo biti spiralne oblike z gladkimi okroglimi robovi. Uporaba nitk drugih proizvajalcev lahko zmanjša zmogljivosti, poškoduje nitno kosilnico ali povzroči telesne poškodbe.

Ta nitna kosilnica uporablja nitko premera 2 mm, vendar lahko uporabite tudi nitko premera 2,4 mm. Druge velikosti lahko zmanjšajo lastnosti ali poškodujejo nitno kosilnico.

Zamenjava sklopa koluta (sl. G)

- Ohišje koluta **3** obračajte, dokler luknja **12** na plošči vretena ni poravnana z zarezo **13** na ohišju motorja. Skozi zarezo in v luknjo vstavite izvijač, da bi preprečili obračanje vretena.
- Odvijte in odstranite ohišje koluta z obračanjem pokrova ročaja koluta **14** v smeri gibanja urinega kazalca.
POMNITE: Ne skušajte odstraniti ohišja koluta z obračanjem pokrova koluta **3**.
- Pred nameščanjem novega koluta odstranite ploščo vretena **16**. Odstranite zemljo ali travo z ohišja motorja in plošče vretena.
- Namestite ploščo vretena **16** na vreteno **15**, tako da je zatezna matica oblike dvojnega D nameščena na vreteno znotraj osnove plošče vretena.
- Poravnajte luknjo na plošči vretena in zarezo, vstavite izvijač nazaj v luknjo in privijte novo ohišje koluta v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca. Trdno zategnite novo ohišje koluta na vreteno **15**.

Ponovno nameščanje rezalne nitke (sl. H, I)

! **OPOZORILO:** Da bi zmanjšali nevarnost hudih telesnih poškodb, izključite enoto pred nastavljanjem ali demontažo/montažo priključkov ali opreme in odstranite paket baterij. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

! **POZOR:** Uporabljajte le DEWALT nadomestne kolute in nitke. Uporaba nitk drugih proizvajalcev lahko zmanjša zmogljivosti, poškoduje nitno kosilnico ali povzroči telesne poškodbe.

Ta nitna kosilnica uporablja nitko premera 2,0 mm spiralne oblike z gladkimi okroglimi robovi. Ne uporabljajte nitk drugačnih velikosti. To lahko zmanjša zmogljivost in poškoduje kosilnico oz. povzroči telesne poškodbe.

! **POZOR:** Da se izognete poškodbam kosilnice, ne dovolite, da nitka štrli iz ohišja preko rezila; odrežite jo, da se sama do rezila.

Uporabljajte samo nadomestnega nitke DEWALT.

- Odstranite baterijo.
- Odrežite največ 6 mm nitke za kosilnico s premerom 2,0 mm.
- Poravnajte ušesca na ohišju koluta **17** s puščico **18** na pokrovu ročaju koluta **14**, kot je prikazano na sliki H.
- En konec nitke speljite skozi ušesce. Nitko vodite skozi drugo ušesce in vlecite nitko naprej, dokler nimate dveh enakih koncev nitke na vsaki strani ohišja koluta.
- Z eno roko zaščitite pokrov koluta proti premikanju. Z drugo roko navijte nitko na kolut tako, da obračate pokrov ročaja koluta v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca. Nadaljujte, dokler na vsaki strani ohišja koluta ne ostane 130 mm nitke, kot je prikazano na sliki I.

Zamenjava ščitnika s podaljšanim pokrovom ščitnika (sl. A, C)

Za dodano pokrivanje je na voljo po želji tudi podaljšani pokrov ščitnika (prodaja se ločeno). Uporabite nadomestni ščitnik DEWALT, št. dela N905733.

! **OPOZORILO:** Nikoli ne uporabljajte naprave brez trdno nameščenega ščitnika.

- Odstranite ohišje koluta, kot je opisano v razdelku **Zamenjava ohišja koluta**.
- Odstranite dva vijaka ščitnika **10**, kot je prikazano na sliki C.
- Dvignite ščitnik pod kotom, kot je prikazano na sliki C.
- Za priklop novega ščitnika potisnite jeziček **24** novega ščitnika pod rob **25** ohišja motorja **26**, nato spustite zadnji del ščitnika na mesto, kot je prikazano na sliki C.
- Zamenjajte in trdno zategnite dva vijaka ščitnika **10**.
- Zamenjajte ohišje koluta, kot je opisano v razdelku **Zamenjava ohišja koluta**.

Pritrditev in nastavitev ramenskega pasu (sl. J)

! **OPOZORILO:** Pas **19** je treba namestiti le prek enega ramena in ne prek telesa. Glejte sl. J.

Uporaba ramenskega pasu se priporoča za vsa orodja s skupno težo nad 6 kg. (Skupna teža vključuje pogonsko glavo, priključek in baterijo.) Ramenski pas je na voljo za doplačilo pri podjetju DEWALT, št. dela N502343. Trak pripnite na orodje, kot je prikazano na sl. J, in nastavite na pravo ravnotežje in podporo.

- Priklopite ramenski trak.
- Jeziček ramenskega traku **21** zaskočite v mesto za namestitev traku **20** na enoti, neposredno pred sprožilom za VKLOP/IZKLOP, kot je prikazano na sl. J. Prilagodite trak tako, da je prilagojen uporabi prek ramena in zagotavlja pravilno ravnotežje in podporo.

Varovanje okolja

 Ločeno zbirajte odpadke. Izdelkov in baterij, ki so označeni s tem simbolom, ne odstranjujte skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki.

 Izdelki in baterije vsebujejo materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah. Električne izdelke in baterije reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Za dodatne podrobnosti obiščite spletno stran www.2helpU.com.

Polnilni akumulator

Ta akumulator z dolgo življenjsko dobo morate napolniti, ko ne zmore več zagotavljati dovolj energije za dela, ki jih je orodje prej opravljalo z lahkoto. Ob koncu njene tehnične življenjske dobe ravnajte z njo v skladu s predpisi za varovanje okolja:

- Akumulator izpraznite do konca, nato jo odstranite iz orodja.
- Litij-ionske celice je mogoče reciklirati. Odnosite jih k svojemu prodajalcu ali v obrat za recikliranje. Zbrani akumulatorji bodo reciklirani oz. uničeni v skladu s predpisi.

ŠIŠAČ S NITI

DCMASST1

Čestitamo!

Odabrali ste alat tvrtke DEWALT. Godine iskustva i neprekidnih poboljšanja čine DEWALT jednim od najpouzdanijih partnera za korisnike profesionalnih električnih alata.

Tehnički podaci

		DCMASST1
Napon	V _{DC}	54
Mala brzina	/min	4400
Velika brzina	/min	5400
Veličina otkosa	mm	380
Težina	kg	2,1
Vrijednosti buke i vrijednosti vibracija (troosni vektorski zbroj) prema EN50636-2-91:		
L _{PA} (razina emisije zvučnog tlaka)	dB(A)	82
K (nesigurnost razine zvučnog tlaka)	dB(A)	2,5
L _{WA} (snaga zvuka)	dB(A)	92
K (nesigurnost za danu razinu zvuka)	dB(A)	2,1
Vrijednost emisija vibracija a _H =		
	m/s ²	2,5
Nesigurnost K =		
	m/s ²	1,5

Vibracije i/ili buka navedene na ovom informacijskom listu izmjerene su u skladu sa standardiziranim ispitivanjem opisanim u normi EN50636-2-91 i mogu se upotrijebiti za međusobno uspoređivanje alata. Može se upotrijebiti za preliminarnu procjenu izloženosti.



UPOZORENJE: Deklarirana razina emisije vibracija i/ili buke odnosi se na glavne primjene alata. Međutim, ako se alat koristi u drugim primjenama, s drugim nastavcima ili ako je loše održavan, emisija vibracija i/ili buke mogla bi se razlikovati. To može značajno povećati razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe.

Pri procjeni razine izloženosti vibracijama i/ili buci potrebno je uzeti u obzir vrijeme tijekom kojeg je alat isključen i vrijeme dok je uključen, ali se ne upotrebljava za izvođenje radova. To može značajno smanjiti razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe.

Provjerite dodatne sigurnosne mjere za zaštitu korisnika od učinaka vibracija i/ili buke kao što su: održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplima (važno za vibracije), organizacija radnih procedura.

Izjava o usklađenosti EZ-a

Direktiva o strojevima



Šišač s niti

DCMASST1

DEWALT izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku **Tehnički podaci** u skladu s direktivama: 2006/42/EZ, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN50636-2-91:2014.

2000/14/EC, Rezač trave, L ≤ 50 cm, Dodatak VI

DEKRA Certification B.V.

Meander 1051 / P.O. box 5185

6525 MJ ARNHEM / 6802 ED

ARNHEM, Netherlands

ID br. ovlaštenog tijela: 0344

Razina zvučne snage u skladu s normom 2000/14/EZ

(Članak 12, Dodatak III, L ≤ 50 cm):

L_{PA} (izmjereni zvučni tlak) 82 dB(A)

Nesigurnost (K) = 2,5 dB (A)

L_{WA} (zajamčena snaga zvuka) 96 dB(A)

Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom DEWALT putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za usklađenost tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke DEWALT.

Markus Rempel

Vice-President Engineering, PTE-Europe

DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,

65510, Idstein, Germany

31.12.2020.



UPOZORENJE: Pročitajte priručnik s uputama kako biste smanjili rizik od ozljeda.

Definicije: Sigurnosne smjernice

Definicije navedene u nastavku opisuju razinu ozbiljnosti svih upozorenja. Pročitajte priručnik i obratite pažnju na ove simbole.



OPASNOST: Označava neposrednu rizičnu okolnost koja će, ako se ne izbjegne, **rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.**



UPOZORENJE: Označava potencijalno rizičnu okolnost koja, ako se ne izbjegne, **može rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.**



OPREZ: Označava potencijalno rizičnu okolnost koja, ako se ne izbjegne, **može** rezultirati **manjim ili srednje teškim ozljedama**.

NAPOMENA: Naznačuje praksu **koja nije vezana uz tjelesne ozljede**, a ako se ne izbjegne, **može** rezultirati **materijalnom štetom**.



Naznačuje rizik od strujnog udara.



Označava rizik od požara.

SIGURNOSNE UPUTE



UPOZORENJE: Tijekom upotrebe uređaja napajanih iz električne mreže pridržavajte se osnovnih sigurnosnih mjera, uključujući sljedeće, kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, tjelesnih ozljeda i materijalne štete.



UPOZORENJE: Kada upotrebljavate stroj morate slijediti sigurnosne propise. Za vlastitu sigurnost i sigurnost promatrača pročitajte ove upute prije uporabe stroja. Čuvajte upute na sigurnom mjestu za kasniju uporabu.

- Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte cijeli priručnik.
- Namjena je opisana u ovom priručniku. Uporaba bilo kojeg dodatnog pribora ili opreme i primjena ovog uređaja u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku može predstavljati opasnost od tjelesnih ozljeda.
- Ovaj priručnik čuvajte za slučaj potrebe.

VAŽNO

PROČITAJTE PAŽLJIVO PRIJE UPORABE DRŽITE ZA SLUČAJ POTREBE

SIGURNI RADNI POSTUPCI

Obuka

- Pažljivo pročitajte upute.** Upoznajte se s kontrolama i pravilnom upotrebom uređaja.
- Nikada ne dopuštajte da uređajem rukuju djeca ili osobe koje nisu upoznate s ovim uputama.** Starost rukovatelja mogla bi biti ograničena lokalnim propisima.
- Napominjemo da je rukovatelj ili korisnik odgovoran za nezgode ili nesreće koje se nanese drugim osobama ili njihovoj imovini.

Priprema

- Prije uporabe uvijek vizualno pregledajte stroj za utvrđite postoje li oštećenja, nedostajući ili pogrešno postavljeni štitnici ili oklopi.
- Nikada ne upotrebljavajte električni alat dok su u blizini druge osobe, a osobito djeca ili kućni ljubimci.

Rad

- Uvijek nosite zaštitu za oči i čvrstu obuću dok radite na stroju.
- Izbjegavajte uporabu stroja u lošim vremenskim uvjetima, a posebno kada postoji opasnost od groma.

- Upotrebljavajte stroj isključivo po danu ili uz dobro umjetno osvjetljenje.
- Ne upotrebljavajte stroj ako su štitnici ili oklopi oštećeni ili nisu postavljeni.
- Uključite motor samo kada su ruke i stopala daleko od rezača.
- Uvijek odspojite stroj sa strujnog napajanja (odnosno uklonite utikač iz mreže, uklonite uređaj za isključivanje ili uklonite bateriju)
 - kada ste stroj ostavili bez nadzora
 - prije uklanjanja blokade
 - prije provjere, čišćenja ili rada na stroju
 - nakon udara u strani predmet
 - kada stroj započne neuobičajeno vibrirati.
- Zaštite se od ozljede stopala i ruku rezačima.
- Provjeravajte jesu li ventilacijski otvori čisti i bez naslaga.
- Uklonite predmete koji mogu izazvati povratni udar** kao što su grane i stijene.
- Provjerite na olabavljene čavle i oštećene dijelove.
- Držite rukohvat samo za označene prihvatne površine: **kućiste električne glave i pomoćni rukohvat (pogledajte sl. D).** Ne upotrebljavajte štap kao prihvatnu površinu.

Održavanje i čuvanje

- Odspojite stroj sa strujnog napajanja** (odnosno uklonite utikač iz mreže, uklonite uređaj za isključivanje ili uklonite bateriju) prije obavljanja radova održavanja ili čišćenja.
- Upotrebljavajte samo preporučene zamjenske dijelove i pribor proizvođača.
- Redovito pregledavajte i održavajte stroj.** Stroj smije popravljati samo ovlašteni serviser.
- Kada se ne upotrebljava, čuvajte stroj izvan dohvata djece.
- Očistite prije spremanja, uključujući uporabu štitnika.**

DODATNE SIGURNOSNE UPUTE ZA ŠIŠAČE TRAVE



UPOZORENJE: Rezni elementi nastavljaju s vrtnjom i nakon isključivanja motora.

- Obucite hlače s dugim nogavicama kako biste zaštitili noge.
- Prije upotrebe uređaja provjerite da na mjestima rezanja nema štapova, kamenja, žice i drugih prepreka.
- Uređaj upotrebljavajte samo u uspravnom položaju, pri čemu rezna nit mora biti blizu tla. Uređaj nikad ne uključujte u bilo kojem drugom položaju.
- Polako se krećite tijekom upotrebe uređaja. Budite na oprezu jer svježe odrezana trava je vlažna i skliska.
- Ne radite na strmim kosinama. Radite poprečno na smjer kosine, a ne uzbrdo ili nizbrdo.
- Ne prelazite preko šljunčanih staza ili cesta dok je uređaj uključen.

- Ne dodirujte reznu nit dok je uređaj pokrenut.
- Uređaj ne odlažite dok se kretanje rezne niti potpuno ne prekine.
- Upotrebljavajte isključivo odgovarajuću vrstu rezne niti. Nikad ne upotrebljavajte metalnu reznu nit ili ribolovne niti.
- Ruke i noge u svakom trenutku držite podalje od rezne niti i oštrice, posebice pri uključivanju motora.
- Prije uporabe uređaja i nakon bilo kakvog udarca provjerite ima li znakova habanja ili oštećenja te po potrebi popravite.
- Budite oprezni kako vas ugrađeni dio za skraćivanje rezne niti ne bi ozlijedio. Nakon produljivanja rezne niti uređaj uvijek vratite u njegov normalni radni položaj prije ponovnog uključivanja.
- Potreban je poseban nadzor ako se uređaj upotrebljava u blizini djece.
- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane mladih ili nestručnih osoba bez dodatnog nadzora.
- Uređaj se ne smije upotrebljavati kao igračka.
- Koristite samo na suhom mjestu. Pazite da se uređaj ne smoči.
- Uređaj ne uranjajte u vodu.
- Ne otvarajte kućište tijela. Unutar uređaja nema dijelova koje bi korisnik mogao popraviti.
- Uređaj ne koristite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.
- Kada se uređaj čuva ili prevozi u vozilu, potrebno ga je smjestiti u prtljažnik ili sprječiti njegovo pomicanje uslijed naglih promjena u brzini i smjeru kretanja vozila.
- Kada nije u upotrebi, uređaj se mora spremirati na suho i dobro prozračeno mjesto izvan doseg djece.
- Djeca ne bi smjela imati pristup spremljenim uređajima.

Sigurnost drugih osoba

- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire ili im je pružila upute za sigurnu upotrebu uređaja.
- Djecu je potrebno nadgledati kako se ne bi igrala uređajem.

Stalno prisutni rizici

Kako biste osigurali da imate čvrsto uporište na kosinama, ne posežite predaleko. Uvijek pazite na ravnotežu. Uvijek hodajte, ne trčite.

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni rizici, koji nisu navedeni u priloženim sigurnosnim upozorenjima. Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, duge upotrebe itd.

Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjeći. Oni obuhvaćaju:

- Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- Ozljede prouzrokovane tijekom promjene dijelova, oštrica ili dodatne opreme.

- Ozljeda prouzrokovane produljenom upotrebom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- Oštećenje sluha.
- Opasnosti po zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom upotrebe alata (npr. tijekom rada s drvom, osobito hrastovinom, bukvinom i ivericom).
- Rizik od opekotina uslijed zagrijavanja pribora tijekom rada.

SACUVAJTE OVE UPUTE

Sadržaj paketa

U paketu se nalazi:

- 1 Šišač živice
 - 1 Štitnik
 - 2 Vijka za štitnik
 - 2 Podloške
 - 1 Priručnik s uputama
- Alat, dijelove i pribor provjerite radi mogućih oštećenja nastalih tijekom transporta.
 - Temeljito proučite ovaj priručnik i upoznajte se s njime prije same upotrebe alata.

Oznake na alatu

Na alatu su prikazani sljedeći simboli:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Koristite zaštitu za oči.



Koristite zaštitu za sluh.



Bez ruku



Vruća površina. Ne dodirujte.



Alat ne izlažite kiši ni visokoj vlazi i nemojte ga ostavljati vani kad pada kiša.



Isključite alat. Prije održavanja i popravaka izvadite bateriju iz alata.



Promatračima ne dopustite da budu u blizini.



Zajamčena zvučna snaga prema direktivi 2000/14/EZ.



Položaj datumske oznake (sl. A)

Datumska oznaka **4**, koja sadrži i godinu proizvodnje, ispisana je na kućištu.

Primjer:

2020 XX XX

Godina i tjedan proizvodnje

Opis (sl. A)



UPOZORENJE: Nikada ne mijenjajte alat. Može doći do oštećenja ili ozljeda.

- 1 Stup za šišača s koncem
- 2 Štitnik
- 3 Kućište kalema

Namjena

Vaš priključak šišač s nitiprojektiran je za uporabu s električnom glavom DCMAS5713. Ovaj šišač s niti projektiran je za profesionalno šišanje.

NEMOJTE koristiti u vlažnim uvjetima ni u blizini zapaljivih tekućina ili plinova.

NE dopustite djeci da dolaze u dodir s alatom. Neiskusni korisnik mora biti pod nadzorom pri uporabi ovog alata.

- **Malena djeca i nemoćne osobe.** Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane djece ili nemoćnih osoba bez dodatnog nadzora.
- Ovaj proizvod nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire. Djecu se nikad ne smije ostaviti samu uz ovaj proizvod.

SASTAVLJANJE I PODEŠAVANJE



UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.



UPOZORENJE: Upotrebljavajte isključivo DEWALT baterije i punjače.

Električna glava (sl. B)

(DCMAS5713 prodaja zasebno)



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozljede:

- Prije uporabe osigurajte da svatko tko upotrebljava ovu jedinicu pročita i razumije sve sigurnosne upute proizvođača i druge informacije sadržane u priručniku proizvođača.
- Nikada ne primjenjujte energiju ako priključak nije odgovarajuće postavljen na električnu glavu.



UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i izvadite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora ili prije čišćenja. Slučajno pokretanje može izazvati ozljedu.

Vaš je šišač s niti projektiran tako da se električna glava može se odvojiti s priključka šišača s niti tako da oslobodite gumb **5** i lagano ih povlačenjem razdvojite za štapove **1**, **6**.

Ovo se smije obaviti samo s isključenim prekidačem za napajanje i uklonjenom baterijom. Unutar gornjeg štapa električne glave **6** nalazi se mehanička spojka koja se okreće ako se uključi električna glava. Ova spojka može izazvati tešku ozljedu ako je dodirnete dok radi električna glava.

NAPOMENA: Dvostruko ožičenje prednje strane potrebno je ako je masa alata i baterije veća od 7,5 kg.

Ugradnja priključka šišača s niti na električnu glavu (sl. A, B)

1. Kada ugrađujete priključak šišača s niti **1** u gornji štap električne glave **6**, poravnajte gumb za blokadu **7** s glavnim otvorom **8** prema prikazu na sl. B.
2. Okrenite ručicu **5** u smjeru kazaljke na satu kako biste blokirali priključak na gornji štap električne glave. Kada ga odgovarajuće ugradite, treba izgledati kao na sl. B. Ako to nije tako, ne upotrebljavajte, rastavite i ponovno poravnajte priključak pile sa štapom **1** tako da se gumb za blokadu **7** učvrsti u otvor **8**.



UPOZORENJE: Uvijek provjerite da osigurate da su ručice potpuno učvršćene na mjestu. Ako ručice nisu potpuno učvršćene, može doći do toga da se sklopovi odspoje i izazovu opasno stanje.

Ugradnja štitnika (sl. C)

1. Gurnite štitnik **2** na mjesto prema prikazu na sl. C.
2. Pričvrstite vijcima i podloškama štitnika **10** i podloškama te čvrsto zategnite.

RAD

Upute za upotrebu



UPOZORENJE: Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa i važećih propisa.



UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

Pravilan položaj ruku (sl. J)



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, **UVIJEK** koristite prikazan pravilan položaj ruku.



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, **UVIJEK** čvrsto pridržavajte kao mjeru opreza u slučaju nagle reakcije.



UPOZORENJE: Držite alat samo za označene prihvatne površine: Rukohvat električne glave i pomoćni rukohvat.



UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte štap kao prihvatnu površinu.

Pravilan položaj ruku je kada jednom rukom držite rukohvat električne glave **22**, a drugom pomoćni rukohvat **23**.

Šišanje (sl. D–F)

Kada je šišač s niti uključen, nagnite ga pod kutom i ljuljajte lijevo-desno prema prikazu na sl. D, E.

Zadržite minimalni razmak od 610 mm između štitnika i stopala prema prikazu na sl. F.



UPOZORENJE: Držite okretnu nit otprilike paralelnu s tlom (nagib ne treba biti veći od 30°). Ovaj šišač nije alat za podrezivanje rubova. NE NAGINJITE šišač tako da se nit okreće blizu pravog kuta s tlom. Leteći ostaci mogu izazvati tešku ozljedu.

Bacanje šišača i provlačenje niti

Vaš šišač primjenjuje najlonsku nit promjera 2.0 mm. Rezna nit trošit će se brže i bit će je potrebno više odmatati ako se rezanje izvodi uzduž pločnika ili drugih abrazivnih površina ili ako se reže čvršći korov.

Kako upotrebljavate šišač, nit se skraćuje zbog trošenja. Lagano bacite šišač na tlo dok radite pri uobičajenoj brzini i nit će se puniti.

NAPOMENA: Produljivanje najlonske niti za otkos veći od 380 mm negativno će utjecati na značajke, vrijeme rada i radni vijek šišača zbog mogućeg oštećenja motora. Ako to učinite, možete izgubiti jamstvo.

Korisni savjeti za rezanje

- Upotrijebite vrh niti da obavite rezanje; ne primjenjujte silu na glavu niti u nerezanoj travi.
- Žičane i kolčane ograde izazivaju dodatno trošenje niti, pa čak i njezino pucanje. Zidovi od kamena i opeke, rubnici i drvo brzo mogu istrošiti nit.
- Ne dopustite da se kapa svitka povlači po tlu ili drugim površinama.
- U duljem raslinju režite od vrha prema dolje i ne prekoračujte visinu od 380 mm.
- Držite šišač nagnutim prema području koje režete; to je najbolje područje rezanja.
- Šišač reže kako prebacujete jedinicu s lijeva na desno. Time izbjegavate da ostaci lete prema rukovatelju.
- Izbjegavajte drveće i grmlje. Kora drveta, drveni oblici, kućne fasade i stupovi ograde mogu se lako oštetiti radom niti.

ODRŽAVANJE

Ovaj električni alat projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.



UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja podataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

Punjač i baterija ne mogu se servisirati.

Postupci u okviru održavanja (sl. H)

- Nit šišača može se isušiti tijekom vremena. Da zadržite nit u vrhunskom stanju, čuvajte rezervnu nit u plastičnoj, zatvorenoj vrećici sa žlicom vode.
- Plastični dijelovi mogu se očistiti blagim sapunom i vlažnom krpom.
- Rezač s niti **11** na vrhu štitnika može otupjeti s vremenom. Preporučujemo da periodično turpijom poboljšate oštrinu oštrice.



Podmazivanje

Ovaj električni alat ne zahtijeva dodatno podmazivanje.



Čišćenje



UPOZORENJE: Prašinu iz kućišta ispuhните suhim zrakom čim primijetite nakupljanje nečistoća oko ventilacijskih otvora. Tijekom izvođenja ovog postupka nosite zaštitu za oči i odobrenu masku protiv prašine.



UPOZORENJE: Za čišćenje nemetalnih dijelova alata nikad ne upotrebljavajte otapala ili druge jake kemikalije. Te kemikalije mogu štetiti materijalima upotrijebljenima u tim dijelovima. Upotrebljavajte isključivo krpu natopljenu vodom i blagim sapunom. Ne dopustite da ikakva tekućina prođe u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranjajte u tekućinu.

Dodatni pribor



UPOZORENJE: Budući da pribor koji nije u ponudi tvrtke DEWALT nisu ispitani s ovim proizvodom, uporaba takvog pribora ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj proizvod koristite isključivo pribor koji preporučuje DEWALT.

Od lokalnog dobavljača zatražite informacije o odgovarajućim dodacima.



UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite uređaj i izvadite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.



UPOZORENJE: Uporaba pribora koji nije preporučio DEWALT za uporabu s ovim uređajem može biti opasna.



UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte oštrice ili pribor ili priključak osim onoga koji je DEWALT preporučio za ovaj šišač. Može doći do teške ozljede ili oštećenja proizvoda.



OPREZ: Upotrebljavajte samo DEWALT zamjenski svitak i nit. Sve niti moraju biti spiralnog oblika s glatkim, okruglim rubovima. Uporaba niti drugih proizvođača može smanjiti radne značajke, oštetiti šišač ili izazvati ozljedu.

Vaš šišač upotrebljava nit promjera 2,0 mm, ali može upotrijebiti i nit od 2,4 mm. Druge veličine mogu smanjiti radne značajke ili izazvati oštećenje šišača.

Zamjena sklopka svitka (sl. G)

1. Okrećite kućište svitka **3** dok se otvor **12** na ploči osovine ne poravnava s urezom **13** u kućištu motora. Umetnite odvijać kroz urez i u otvor da spriječite okretanje osovine.
2. Odvijte i uklonite kućište svitka tako da okrenete glavu svitka **14** u smjeru kazaljke na satu.
NAPOMENA: Ne pokušavajte ukloniti kućište svitka tako da okrenete kućište svitka **3**.
3. Uklonite ploču osovine **16** prije ugradnje novog svitka. Uklonite svu nečistoću ili travu iz kućišta motora i ploče osovine.
4. Ugradite ploču osovine **16** na osovinu **15** tako da dvostruka pridržna matica u obliku slova D sjedne na osovinu unutar postolja ploče osovine.
5. Poravnajte otvor ploče osovine i urez, umetnite odvijać natrag u otvor i provucite novo kućište svitka u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Dobro pričvrstite novo kućište svitka na osovinu **15**.

Ponovno punjenje rezne niti (sl. H, I)

UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i uklonite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora kada zamjenjujete nit ili prije čišćenja. Slučajno pokretanje može izazvati ozljedu.

OPREZ: Upotrebljavajte samo DEWALT zamjenski svitak i nit. Uporaba niti drugih proizvođača može smanjiti radne značajke, oštetiti šišač ili izazvati ozljedu. Vaš šišač upotrebljava nit promjera 2,0 mm koja je spiralnog oblika s glatkim, okruglim rubovima. Ne upotrebljavajte druge veličine niti. To može smanjiti radne značajke, izazvati oštećenje jedinice ili ozljedu.

OPREZ: Kako biste izbjegli oštećenje uređaja, ako duljina rezne niti prelazi oštricu za skraćivanje, odrežite je tako da bude tik do oštrice.

Upotrebljavajte samo DEWALT zamjensku nit.

1. Izvadite akumulator.
2. Izrežite maksimalnu duljinu od 6 m niti šišača od 2,0 mm.
3. Poravnajte ušice kućišta svitka **17** sa strelicom **18** na glavi svitka **14** prema prikazu na slici H.
4. Provucite jedan kraj niti šišača kroz ušicu. Vodite nit kroz drugu ušicu i nastavite povlačiti nit dok ne budete imali jednake duljine niti na obje strane kućišta svitka.
5. Pričvrstite kapu svitka protiv pomicanja jednom rukom. Rukom omotajte nit oko svitka tako da okrećete glavu svitka u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Nastavite s namatanjem dok 130 mm niti ne preostane na svakoj strani kućišta svitka prema prikazu na sl. I.

Zamjena štitnika s produljenim pokrićem (sl. A, C)

Raspoloživ je štitnik s produljenim pokrićem (prodaje se zasebno) za dodatno pokriće. Upotrijebite DEWALT zamjenski svitak, broj artikla N905733.

UPOZORENJE: Nikada ne upotrebljavajte uređaj bez čvrsto postavljenoj štitnika.

1. Uklonite kućište svitka prema opisu u odlomku **Zamjena sklopa svitka**.
2. Uklonite dva vijka štitnika **10** prikazana na slici C.
3. Podignite štitnik pod kutom prema prikazu na slici C.
4. Da pričvrstite novi štitnik, gurnite jezičac **24** štitnika ispod usne **25** kućišta motora **26**, a zatim spustite stražnji dio štitnika na mjesto prema prikazu na slici C.
5. Zamijenite i dobro pričvrstite dva vijka štitnika **10**.
6. Zamijenite kućište svitka prema opisu u odlomku **Zamjena sklopa svitka**.

Pričvršćivanje i prilagodavanje ramene trake (sl. J)

UPOZORENJE: Traka **19** se smije postaviti samo preko jednog ramena, a ne preko cijelog tijela. Pogledajte sl. J.

Ramena traka preporučuje se za svaki alat ukupne težine koja prelazi 6 kg. (Ukupna težina uključuje električnu glavu, priključak i bateriju.) Ramena traka raspoloživa je uz dodatnu naknadu od tvrtke DEWALT, broj artikla N502343. Pričvrstite traku na alat prema prikazu na sl. J i prilagodite za odgovarajuću ravnotežu i podupiranje.

1. Pričvrstite nosač trake.
2. Zatvorite blokadu ramene trake **21** na nosač trake **20** koji se nalazi na jedinici ispred okidača za UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE prema prikazu na sl. J. Prilagodite traku tako da odgovara preko ramena i da osigurava odgovarajuću ravnotežu i podupiranje.

Zaštita okoliša



Oblažite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati u običan kućni otpad.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu povratiti ili reciklirati i tako smanjiti potražnja za sirovim materijalima. Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu s lokalnim odredbama. Dodatne informacije raspoložive su na www.2helpU.com.

Punjiva akumulatorska baterija

Bateriju napunite kad izgubi snagu na zadacima koji su dotad bili s lakoćom obavljani. Po isteku vijeka trajanja odložite vodeći računa o okolišu:

- Bateriju potpuno ispraznite, a zatim je izvadite iz alata.
- Litij-ionske ćelije mogu se reciklirati. Predajte ih vašem prodavaču ili u lokalno središte za recikliranje. Prikupljene baterije bit će reciklirane ili pravilno zbrinute.

JAMSTVENA IZJAVA

- Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

Radovi i dijelovi obuhvaćeni jamstvom

- Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

Radovi i dijelovi koji nisu predmet jamstva

1. Oštećenja i kvarovi nastali:
 - Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - Nepravilnim rukovanjem i nenamjenskim korištenjem
 - Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:

Pečat:

Datim prodaje:

Potpis:

Ovlašteni Serviseri:**ALATI MAŠIĆ**

Županijska 38, 31000 OSIJEK

T: 00 385 (0) 31 200 888

M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB

T: 00 385 (0) 1 3734 791

T: 00 385 (0) 9 137 33 000

F: 00 385 (0) 1 3906 790

info@alatomilic.hr

<http://www.alatomilic.hr/>**ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.**

Ročka 39, 52440 POREČ

T: 00 385 (0) 52 438 297

F: 00 385 (0) 52 438 297

elektroterlevic@inet.hr

<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>**GEMMA SERVIS**

Andrije peruča 38, 51000 Rijeka

T: +38551217118

M: 098211784

F: +38551217118

gemma-servis@ri.t-com.hr

<http://gemmaservis.fullbusiness.com>**GROM d.o.o**

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER

T: 00 385 95 909 6164

gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC

T: 00 385 (0) 40 384 660

M: 00 385 (0) 40 500 634

servis@medjimurka-bs.hr

<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>**PAVLOV ALATI**

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA

T: 00 385 (0) 21 220 022

M: 00 385 (0) 21 221 122

F: 00 385 (0) 21 220 022

servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB

T: 00 385 (0) 1 66 22 820

T: 00 385 (0) 98 718 108

F: 00 385 (0) 1 66 22 823

info@profi-al.hr

<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>**TITAN d.o.o.**

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC

T: 00 385 (0) 47 63 63 11

F: 00 385 (0) 47 63 63 10

info@titan.com.hr

<http://www.titan.com.hr/>**VERMA d.o.o.**

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ

T: +385 1 3357 496

servis@verma.hr / verma@verma.hr

www.verma.hr

TRIMER SA NAJLONOM DCMASST1

Čestitamo!

Izabrali ste DEWALT alat. Dugogodišnje iskustvo, razvoj proizvoda i inovacije učinile su da DEWALT postane jedan od najpouzdanijih partnera korisnicima profesionalnih ručnih električnih alata.

Tehnički podaci

		DCMASST1
Napon	V_{oc}	54
Niska brzina	/min	4400
Visoka brzina	/min	5400
Veličina rezanog otkosa	mm	380
Težina	kg	2,1
Ukupne vrednosti za buku i vibracije (vektorska suma u tri pravca prema ENS0636-2-91)		
L_{PA} (emisija nivoa zvučnog pritiska)	dB(A)	82
K (odstupanje za nivo zvučnog pritiska)	dB(A)	2,5
L_{WA} (nivo zvučne snage)	dB(A)	92
K (odstupanja za zadati nivo buke)	dB(A)	2,1
Emisiona vrednost vibracija a_{H1} =		
	m/s^2	2,5
Odstupanje K =		
	m/s^2	1,5

Emisioni nivo vibracija i/ili buke naveden u ovoj informaciji izmeren je prema standardizovanom postupku iz ENS0636-2-91 i može se koristiti za upoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.



UPOZORENJE: Deklarisani emisioni nivo vibracija i/ili buke važi za glavne primene alata. Međutim, ako se alat koristi za druge primene, sa drugim priborima ili ako je loše održavan, emisiona vrednost vibracija i/ili buke se može razlikovati. To može značajno povećati nivo izlaganja u ukupnom periodu rada.

Procena nivoa izloženosti vibracijama i/ili buci takođe treba da uzme u obzir vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu. To može značajno smanjiti nivo izlaganja u ukupnom periodu rada.

Identifikujte dopunske bezbednosne mere za zaštitu rukovaoca od efekata vibracija i/ili buke kao što su: održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplim (relevantno za vibracije), organizacija radnih uzoraka.

EC izjava o usklađenosti

Direktiva za mašine



Trimer sa najlonom DCMASST1

DEWALT izjavljuje da su proizvodi opisane u delu **Tehnički podaci** usklađeni sa:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN50636-2-91:2014

2000/14/EC, Električni trimer za travu, $L \leq 50$ cm, Dodatak VI DEKRA Certification B.V.

Meander 1051 / P.O. box 5185

6525 MJ ARNHEM / 6802 ED

ARNHEM, Holandija

ID br. ovlašćenog tela: 0344

Nivo zvučne snage prema 2000/14/EC

(član 12, dodatak III, $L \leq 50$ cm):

L_{PA} (izmeren zvučni pritisak) 82 dB(A)
odstupanje (K) = 2,5 dB (A)

L_{WA} (garantovana zvučna snaga) 96 dB(A)

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za više informacija kontaktirajte DEWALT ana sledećoj adresi ili ih potražite na poleđini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije DEWALT.

Markus Rempel

Potpredsednik za inženjering, PTE-Europe

DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,

65510, Idstein, Nemačka

31.12.2020



UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, pročitajte uputstvo za upotrebu.

Definicije: Bezbednosne smernice

Dole navedene definicije opisuju nivo ozbiljnosti za svaku signalnu reč. Molimo da pročitate uputstvo i vodite računa o tim simbolima.



OPASNOST: Ukazuje na neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.



UPOZORENJE: Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, **bi mogla**, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.



OPREZ: Ukazuju na potencijalno opasnu situaciju koja može, ako se ne izbegne izazvati **manju ili umerenu povredu**.

NAPOMENA: Ukazuju na praksu koja se **ne odnosi na telesne povrede** ali koja, ako se ne izbegne, **može** dovesti do **materijalne štete**.



Označava opasnost od električnog udara.



Označava opasnost od požara.

SIGURNOSNA UPUTSTVA



UPOZORENJE: Pri korišćenju aparata sa mrežnim napajanjem neophodno je pridržavati se osnovnih sigurnosnih mera predostrožnosti, uključujući i one navedene u nastavku, kako bi se smanjila opasnost od požara, električnog udara, telesnih povreda i materijalnih šteta.



UPOZORENJE: Kada koristite mašinu, morate poštovati bezbednosna pravila. Radi sopstvene bezbednosti i posmatrača, pročitajte ova uputstva pre upotrebe mašine. Sačuvajte uputstva za kasniju upotrebu.

- Pre nego što počnete da koristite ovaj aparat, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu.
- Namenska upotreba opisana je u ovom uputstvu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenje bilo koje druge operacije sa ovim aparatom koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda.
- Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasnije potrebe.

VAŽNO

PAŽLJIVO PROČITAJTE PRE UPOTREBE SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

BEZBEDNI OBIČAJI RADA

Obuka

- Pažljivo pročitajte uputstvo.** Upoznajte se sa kontrolama i pravilnim korišćenjem mašine.
- Nikad ne dozvolite da ovu mašinu koriste deca ili osobe koje nisu upoznate sa ovim uputstvima.** Lokalni propisi mogu ograničiti starost rukovaoca.
- Imajte na umu da je rukovalac ili korisnik odgovoran za nezgode ili opasnosti koje nastanu prema drugim ljudima ili njihovoj imovini.

Priprema

- Pre upotrebe uvek vizuelno proverite mašinu na oštećenja, nedostajućih ili pogrešno nameštenih štitnika ili zaštita.
- Nikad ne uključujte mašinu dok se u blizini nalaze drugi ljudi, a naročito deca ili kućni ljubimci.

Rukovanje

- Nosite uvek zaštitu za oči i čvrstu obuću tokom rada sa mašinom.

- Izbegavajte upotrebu mašine u lošim vremenskim uslovima kada postoji opasnost od gromova.
- Koristite mašinu samo po dnevnom svetlu ili sa dobrom veštačkom rasvetom.
- Nikad ne uključujte mašinu sa oštećenim štitnicima ili zaštitama ili bez montiranih štitnika ili zaštita.
- Uključite motor samo kada su ruke i noge udaljene od sredstva za rezanje.
- Uvek iskopčajte mašinu iz električnog napajanja (npr. iskopčajte utikač iz utičnice, uklonite uređaj za onemogućavanje ili uklonjivu bateriju)
 - Kada god ostavljate mašinu bez nadzora;
 - Pre čišćenja neke blokade;
 - Pre provere, čišćenja ili rada na mašini;
 - Posle udara u strano telo;
 - Kada god mašina počne nenormalno da vibrira.
- Vodite računa da ne povredite noge i ruke od strane sredstava za sečenje.
- Pobrinite se da ventilacioni otvori budu uvek čisti i da se čiste od otpadaka.
- Uklonite sve predmete koji mogu prouzrokovati povratni udar**, kao što su granje i kamenje.
- Proverite da li su labavi pričvršćivači i oštećeni delovi.
- Držite alat koristeći samo određene površine za hvatanje: **kućiste pogonske dela i pomoćna ručka (pogledajte sl. D)**. Ne koristite šipku kao površinu za hvatanje.

Održavanje i skladištenje

- Iskopčajte mašinu iz električnog napajanja** (npr. iskopčajte utikač iz utičnice, uklonite uređaj za onemogućavanje ili uklonjivu bateriju) pre održavanja ili čišćenja.
- Koristite samo rezervne delove i pribore preporučene od strane proizvođača.
- Redovno kontrolišite i održavajte mašinu.** Neka mašinu popravlja samo ovlašćeni serviser.
- Skladištite mašinu izvan dometa dece kada nije u upotrebi.
- Očistite pre skladištenja, uključujući upotrebu štitnika.**

DODATNA SIGURNOSNA UPUTSTVA ZA ELEKTRIČNE TRIMERE ZA TRAVU



UPOZORENJE: Rezni elementi rotiraju i nakon isključivanja motora.

- Nosite dugačke pantalone da biste zaštilili noge.
- Pre korišćenja aparata proverite da li je putanja rezanja čista, odnosno očišćena od grančica, kamenja, žica i bilo kakvih drugih prepreka.
- Aparat koristite samo u uspravnom položaju tako da rezni najlon bude postavljen blizu tla. Nikad ne uključujte aparat u bilo kom drugom položaju.
- Polako se krećite kada koristite ovaj aparat. Imajte na umu da je sveže ošišana trava vlažna i klizava.

- Ne radite na strminama. Na strminama radite poprečno, a ne nagore i nadole.
- Nikad ne prelazite preko šljunkovitih staza ili puteva sa uključenim aparatom.
- Nemojte nikad da dodirujete rezni najlon dok aparat radi.
- Ne spuštajte aparat dok se rezni najlon potpuno ne zaustavi.
- Koristite samo odgovarajući tip reznog najlona. Nikad ne koristite metalnu nit ili strunu za pećanje.
- Ruke i noge uvek postavite dalje od reznog najlona, naročito prilikom uključivanja motora.
- Pre korišćenja aparata i posle bilo kakvog udara proverite da li postoje znaci oštećenja ili habanja i popravite po potrebi.
- Pazite da se ne povredite bilo kojim uređajem koji je montiran za sečenje najlona. Nakon razvlačenja novog reznog najlona uvek vratite mašinu u normalan radni položaj pre nego što je uključite.
- Neophodan je neprekidan nadzor kada se uređaj koristi u blizini dece.
- Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane mladih ili nemoćnih lica bez nadzora.
- Ovaj uređaj se ne sme koristiti kao igračka.
- Koristiti samo na suvom mestu. Ne dozvolite da se uređaj pokvasi.
- Ne uranjajte aparat u vodu.
- Ne otvarajte kućište. Unutra se ne nalaze delovi koje može da servisira korisnik.
- Ne uključujte aparat u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.
- Kada se aparat skladišti ili transportuje u vozilu, treba ga osigurati tako da se spreči kretanje usled iznenadnih promena brzine ili smera.
- Kada se ne koristi, uređaj treba čuvati na suvom mestu sa dobrom ventilacijom koje je van domašaja dece.
- Deca ne treba da imaju pristup odloženim aparatima.

Bezbednost drugih osoba

- Ovaj uređaj nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva u vezi sa upotrebom uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.

Preostale opasnosti

Nemojte presežati da biste osigurali dobar položaj nogu na strminama. Održavajte ravnotežu u svakom trenutku. Uvek hodajte, nikada nemojte trčati.

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad. Sledeći rizici mogu nastati zbog nenamenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.
- Povrede izazvane dugotrajnom upotrebom alata. Ako sa bilo kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.
- Slabljenje sluha.
- Opasnosti po zdravlje izazvani udisanjem prašine koja se stvara pri korišćenju alata (primer:-rad sa drvatom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om)
- Opasnost od opekotina zbog zagrevanja pribora u toku rada.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Sadržaj pakovanja

Ovo pakovanje sadrži:

- 1 Trimer sa najlonom
 - 1 Štitnik
 - 2 Zavrtnja za štitnik
 - 2 Podloške
 - 1 Uputstvo za upotrebu
- Proverite da li postoje transportna oštećenja na alatu, njegovim delovima ili priboru.
 - Pre rada sa ovim alatom treba pažljivo pročitati i razumeti ovo uputstvo.

Oznake na alatu

Na alatu se nalaze sledeći piktogrami:



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.



Nosite zaštitu za oči.



Nosite zaštitu za sluh.



Bez ruku



Vruća površina. Ne dodirujte.



Ne izlažite alat kiši ili visokoj vlažnosti i ne ostavljajte ga vani kada pada kiša.



Isključite alat. Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju alata uklonite bateriju iz alata.



Udaljite posmatrača.



Garantovana snaga zvuka prema direktivi 2000/14/EC.

Pozicija datumske šifre (sl. A)

Datumska šifra **4**, koja sadrži i godinu proizvodnje, odštampana je na kućištu.

Primer:

2020 XX XX
Godina i nedelja proizvodnje

Opis (sl. A)

! **UPOZORENJE:** Nikada nemojte modifikovati alat. Može doći do oštećenja ili telesne povrede.

- 1** Šipka trimera za živu ogradu sa najlonom
- 2** Štitnik
- 3** Kućište za kolut

Namena

Vaš trimer sa najlonom je dizajniran da se koristi sa vašim DCMA5713 pogonskim delom. Ovaj trimer sa najlonom je konstruisan za profesionalne primene podrezivanja.

NE koristite u uslovima vlage ili u prisustvu zapaljivih tečnosti ili gasova.

NE dozvoljavajte deci da se približe alatu. Nadzor je obavezan ako sa ovim alatom radi neiskusno lice.

- **Mala deca i nemoćni.** Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane malih deca ili nemoćnih lica bez nadzora.
- Ovaj proizvod nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i deca) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o upotrebi uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost. Deca se uvek moraju nadzirati kako ne bi ostala sama sa proizvodom.

MONTAŽA I PODEŠAVANJA

! **UPOZORENJE:** Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povreda.

! **UPOZORENJE:** Koristite samo DEWALT punjive baterije i punjače.

Pogonski deo (sl. B)

(DCMA5713 prodaje se zasebno)

! **UPOZORENJE:** Za smanjivanje opasnosti od povreda:

- Pre početka upotrebe uverite se da su svi korisnici ovog uređaja pročitali i razumeli sva sigurnosna uputstva proizvođača i ostale informacije sadržane u ovom uputstvu.
- Nikada nemojte uključivati napajanje ako pribor nije pravilno montiran na pogonski deo.

! **UPOZORENJE:** Da biste smanjili rizik od ozbiljnih povreda, isključite uređaj i punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja dodataka ili pribora, ili pre čišćenja. Slučajno pokretanje može prouzrokovati povrede.

Vaš trimer sa najlonom je konstruisan tako da se pogonski deo može odvojiti od trimera sa najlonom okretanjem dugmeta **5** ulevo i nežnim razdvajanjem njegovih šipki **1**, **6**.

Ovo bi trebalo da se uradi samo sa isključenim prekidačem i uklonjenom baterijom. Unutar gornje šipke pogonskog dela **6** nalazi se mehanička spojnica koja će se okretati ako je pogonski deo uključen. Ova spojnica može da izazove teške povrede ako dođe u kontakt dok pogonski deo radi.

NAPOMENA: Dvostruki pojas za ramena je potreban ako masa alata i baterije prelazi 7,5 kg.

Montaža pribora trimera sa najlonom na šipku na pogonski deo (sl. A, B)

1. Prilikom montaže pribora trimer sa najlonom **1** u gornju šipku pogonskog dela **6**, poravnajte dugme za utvrđivanje **7** sa otvorom **8** kao na slici B.
2. Okrenite dugme **5** u smeru kazaljke na satu da biste zaključali pribor u gornju šipku pogonskog dela. Kada je montaža obavljena pravilno onda treba da izgleda kao na slici B. Ako nije, nemojte da koristite, rastavite i ponovo poravnajte pribor trimera na šipku **1** tako da dugme za zaključavanje **7** zahvati otvor **8**.

! **UPOZORENJE:** Uvek proverite da li su dugmad potpuno zategnuta. Ako dugmad nisu u potpunosti zategnuta, to bi moglo dovesti do odvajanja sklopova, stvarajući opasno stanje.

Montaža štitnika (sl. C)

1. Gurnite štitnik **2** u mesto kao na sl. C.
2. Zategnite čvrsto zavrtnje i podloške štitnika **10** i podloške.

RUKOVANJE

Uputstvo za upotrebu

! **UPOZORENJE:** Uvek vodite računa o bezbednosnim merama i primenljivim propisima.

! **UPOZORENJE:** Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povreda.

Pravilan položaj ruke (sl. J)

! **UPOZORENJE:** Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** primenjujte pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.

! **UPOZORENJE:** Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** sigurno držite alat i budite pripravnici za iznenadnu reakciju.

! **UPOZORENJE:** Držite alat koristeći samo određene površine za hvatanje: Ručica pogonskog dela i pomoćna ručica.

! **UPOZORENJE:** Ne koristite šipku kao površinu za hvatanje.

Pravilan položaj ruke znači da jednom rukom treba uhvatiti ručicu pogonskog dela **22**, a drugom pomoćnu ručicu **23**.

Trimovanje (sl. D–F)

Kada je trimer sa najlonom uključen, nagnite uređaj i zamahujte od jedne ka drugoj strani kao što je prikazano na slici D, E.

Održavajte minimalno rastojanje od 610 mm između štitnika i vaših nogu kao što je prikazano u slici F.



UPOZORENJE: Održavajte rotirajući najlon približno paralelno sa zemljom (pod nagibom koji nije više od 30 stepeni). Ovaj trimer nije uređaj za podrezivanje ivica. **NEMOJTE NAGINJATI trimer tako da se najlon okreće blizu pod pravim uglom prema zemlji. Leteći otpad može prouzrokovati ozbiljne povrede.**

Snabdevanje najlona udarcem trimera od zemlju

Vaš trimer koristi najlonski konac prečnika 2,0 mm. Rezni najlon se brže haba i troši ako se rezanje vrši duž pločnika ili drugih abrazivnih površina ili ako se kosi gušći korov.

Tokom korišćenja trimera vaš najlon postaje kraći zbog habanja. Nežno udarite trimer od zemlju tokom rada pri normalnoj brzini i dobićete novu dužinu najlona.

NAPOMENA: Produživanje najlona preko otkosa od 380 mm negativno utiče na performanse, vreme rada i vek trajanja trimera zbog potencijalnog oštećenja motora. Time možete izgubiti garanciju.

Korisni saveti za košenje

- Koristite vrh najlona za rezanje; nemojte siliti glavu u neokošenu travu.
- Žičane ograde sa kolcima prouzrokuju dodatno trošenje najlona, čak i lomljenje. Kameni zidovi i zidovi od opeke, ivičnjaci i drvo mogu ubrzano potrošiti najlon.
- Nemojte dozvoliti da se poklopac koluta vuče po zemlji ili drugim površinama.
- Kod visokih trava, kosite od vrha prema naniže i nemojte prekoračiti visinu od 380 mm.
- Držite trimer nagnut prema površini koju kosite, to je najbolje područje za košenje.
- Trimer kosi kada uređaj pomerate od leve ka desnoj strani. Time se izbegava bacanje krhotine prema operateru.
- Izbegavajte drveće i žbunje. Kore drveća, drvene letve, građu i stubovi ograde mogu lako oštetiti najlon.

ODRŽAVANJE

Vaš električni alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.



UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, **isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.** Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Punjač i punjiva baterija se ne mogu servisirati.

Tretmani za održavanje (sl. H)

- Vaš najlon za rezanje može da se osuši vremenom. Da biste održavali vaš najlon u vrhunskom stanju, skladištite rezervni najlon u plastičnoj kesici koja se može hermetično zatvoriti sa kašičicom vode.
- Plastične delove možete očistiti korišćenjem blage sapunice i vlažne krpe.
- Rezač najlona  na ivici štitnika vremenom može otupeti. Preporučujemo da periodično naoštrite oštricu pomoću turpije.



Podmazivanje

Vaš električni alat ne zahteva dodatno podmazivanje.



Čišćenje



UPOZORENJE: Suvim vazduhom izduvajte prašinu iz glavnog kućišta i iz ventilacionih otvora zavisno od sakupljanja prašine. Nosite odobrenu zaštitu za oči i odobrenu zaštitu od prašine pri obavljanju ovog postupka.



UPOZORENJE: Nikad ne koristite rastvarače ili druga agresivna hemijska sredstva za čišćenje nemetalnih delova alata. Te hemikalije mogu da oslabe materijale koji se koriste za nemetalne delove. Koristite samo krpu koja je navlažena vodom i blagu sapunicu. Nikad nemojte dozvoliti da voda prođe u alat; nikad ne uranjajte bilo koji deo alata u tečnost.

Opciona dodatna oprema i pribor



UPOZORENJE: S obzirom da dodatna oprema i pribor, osim onih koje nudi DEWALT, nisu bili testirani sa ovim proizvodom, korišćenje takvih pribora i dodatne opreme sa ovim alatom bi moglo biti opasno. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koje je preporučio DEWALT.

Za više informacija o prikladnim priborima obratite se vašem distributeru.



UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, **isključite aparat i odspojite bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.**



UPOZORENJE: Korišćenje dodatne opreme koja nije preporučena od strane DEWALT-a za upotrebu sa ovim aparatom bi moglo da bude opasno.



UPOZORENJE: Nemojte koristiti oštrice ili pribore ili sklopove za pričvršćivanje koji nisu preporučeni od strane DEWALT na ovom trimeru. Mogu nastati ozbiljne povrede ili oštećenja proizvoda.

! **OPREZ:** Koristite samo DeWALT zamenske kalemove i najlon. Svi najloni moraju biti spiralnog oblika sa glatkim, okruglim ivicama. Korišćenje najlona drugih proizvođača može smanjiti performanse, oštetiti trimer ili prouzrokovati lične povrede.

Vaš trimer koristi najlon prečnika 2,0 mm, ali se može koristiti i najlon od 2,4 mm. Ostale veličine mogu smanjiti performanse ili prouzrokovati oštećenja trimera.

Zamena sklopa koluta (sl. G)

- Okrećite kućište za kolut **3** dok se otvor **12** u ploči vretena ne poravnava sa urezom **13** u kućištu motora. Utaknite odvijlač kroz urez i u otvor, da biste sprečili vreteno od okretanja.
- Odvijte i uklonite kućište za kolut okretanjem poklopc koluta udesno **14**.
NAPOMENA: Ne pokušavajte da uklonite kućište za kolut okretanjem poklopc koluta **3**.
- Skinite ploču vretena **16** pre instaliranja novog koluta. Uklonite bilo kakvu prljavštinu i travu iz kućišta motora i sa ploče vretena.
- Instalirajte ploču vretena **16** na vreteno **15**, tako da dvostruka zadržna navrtka oblika slova D na vretenu upadne u osnovu ploče vretena.
- Poravnajte otvor ploče vretena i urez, utaknite odvijlač nazad u otvor i navijte novo kućište za kolut ulevo. Bezbedno pritegnite novo kućište za kolut na vreteno **15**.

Ponovno punjenje najlona (sl. H, I)

! **UPOZORENJE:** Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora prilikom zamene najlona ili pre čišćenja. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

! **OPREZ:** Koristite samo DeWALT zamenske kolute i najlone. Korišćenje najlona drugih proizvođača može smanjiti performanse, oštetiti trimer ili prouzrokovati lične povrede.

Vaš trimer koristi najlon prečnika 2,0 mm koji je spiralnog oblika sa glatkim i okruglim ivicama. Ne koristite najlone drugih veličina. To može smanjiti performanse, prouzrokovati oštećenja uređaja ili povrede.

! **OPREZ:** Ako rezni najlon štrči van noža za sečenje, odsecite ga tako da dopire do noža da biste izbegli oštećenje uređaja.

Koristite samo DeWALT zamenske najlone.

- Uklonite bateriju.
- Odsecite maks. dužinu od 6 m najlona prečnika 2,0 mm.
- Poravnajte ušice kućišta za kolut **17** sa strelicom **18** na poklopac koluta **14** kao na slici H.
- Provucite jedan kraj najlona kroz ušicu. Provlačite najlon kroz drugu ušicu i nastavite da provlačite najlon kroz dok ne budu jednake dužine na svakoj strani kućišta za kolut.

- Osigurajte jednom rukom poklopac koluta od pomeranja. Drugom rukom namotajte najlon na kolut okretanjem poklopc koluta ulevo. Nastavite namotavanje dok ne ostane 130 mm najlona na svakoj strani kućišta koluta kao na sl. I.

Zamena štitnika sa štitnikom proširene pokrivenosti (sl. A, C)

Na raspolaganju je prošireni štitnik za pokrivanje (prodaje se odvojeno) za dodatno pokrivanje ako to želite. Koristite DeWALT zamenski štitnik sa brojem dela N905733.

! **UPOZORENJE:** Nikada nemojte koristiti aparat bez pričvršćenog štitnika u mestu.

- Skinite kućište za kolut kao što je opisano u poglavlju **Zamena kućišta za kolut**.
- Uklonite dva zavrtnja štitnika **10** prikazani na slici C.
- Podignite štitnik pod uglom kao na slici C.
- Za pričvršćivanje novog štitnika gurnite jezičak **24** novog štitnika ispod **25** kućišta motora **26**, zatim spustite zadnji deo štitnika u mestu kao na slici C.
- Vratite i bezbedno pritegnite dva zavrtnja štitnika **10**.
- Vratite kućište za kolut kao što je opisano u poglavlju **Zamena kućišta za kolut**.

Pričvršćivanje i podešavanje ramenog kaiša (sl. J)

! **UPOZORENJE:** Kaiš **19** treba da bude prebačen samo preko jednog ramena, a ne preko tela. Vidi sl. J.

Kaiš za nošenje preko ramena se preporučuje za svaki alat čija je ukupna težina veća od 6 kg. (Ukupna težina uključuje pogonski deo, pribor i bateriju.) Rameni kaiš je dostupan uz doplatu od DeWALT, broj dela N502343. Pričvrstite kaiš za alat kao što je prikazano na slici J i podesite ga za pravilnu ravnotežu i podršku

- Pričvrstite montažu kaiša.
- Ukopčajte jezičak ramenog kaiša **21** u montažu kaiša **20** koja se nalazi na uređaju, upravo ispred prekidača za UKLUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE kao što je prikazano u sl. J. Podesite kaiš tako da stane preko ramena i pruža odgovarajuću ravnotežu i podršku.

Zaštita životne sredine

 Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

 Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama. Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com.

Punjiva baterija

Ova dugotrajna punjiva baterija mora da se napuni ako ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom. Na kraju njenog radnog veka treba je odložiti vodeći računa o našoj životnoj sredini:

- Potpuno ispraznite bateriju, a zatim je uklonite iz alata.
- Li-jonske ćelije se mogu reciklirati. Odnosite ih vašem distributeru ili u lokalnu stanicu za reciklažu. Sakupljene punjive baterije će biti pravilno reciklirane ili zbrinute.

КОСИЛКА ТРИМЕР СО КОНЕЦ DCMASST1

Ви честитаме!

Избравте алатка од DEWALT. Годишите на искуство, темелниот развој на производи и иновативноста го прават DEWALT еден од најдоверливите партнери на корисниците на професионални електрични алатки.

Технички податоци

		DCMASST1
Напон	V_{bc}	54
Мала брзина	/min	4400
Голема брзина	/min	5400
Големина на откос	mm	380
Тежина	kg	2,1
Вредност на врева и вредност на вибрации (векторска сума по три оски) според EN50636-2-91		
L_{pa} (ниво на звучен притисок при емисија)	dB(A)	82
K (отстапување на нивото на звучниот притисок)	dB(A)	2,5
L_{wa} (ниво на звучна моќност)	dB(A)	92
K (отстапување за дадено ниво на звучност)	dB(A)	2,1
Вредност на емисијата на вибрации $a_{h1} =$		
	m/s^2	2,5
Отстапување K =		
	m/s^2	1,5

Нивото на емисија на вибрации и/или бука дадено во оваа табела е измерено во склад со стандардизираниот тест даден во EN50636-2-91 и може да се употребува за споредување на една алатка со друга. Може да се употребува за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Декларираното ниво на емисија на врева и/или вибрации ги претставува главните примени на алатката. Меѓутоа, доколку алатката се употребува за други намени, со други додатоци или лошо се одржува, вибрациите и/или емисијата на врева може да се разликува. Ова може значително да го зголеми нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

Проценката на нивото на изложеност на вибрации и/или врева исто така треба да го земе во предвид времето кога алатката е исклучена или кога е вклучена но со неа не се извршува работа. Ова може значително да го намали нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

За да се заштити работникот од ефектите на вибрации и/или врева, треба да се препознаат дополнителни мерки за безбедност како што се: одржување на алатката и додатоците, затоплување на рацете (релевантно за вибрации), организација на работните задачи.

ЕК-Декларација за сообразност

Директива за машини



Косилка Тример со Конеч DCMASST1

DEWALT изјавува дека производите опишани под **Технички податоци** се во склад со: 2006/42/EK, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN50636-2-91:2014

2000/14/EK, Тример за тревник, $L \leq 50$ cm, Анекс VI DEKRA Certification B.V.

Meander 1051 / P.O. box 5185

6525 MJ ARNHEM / 6802 ED

APHXAJM, Холандија

Идентификациски број на известен орган: 0344

Ниво на акустичка моќност според 2000/14/EK

(Член 12, Анекс III, $L \leq 50$ cm):

L_{pa} (измерен звучен притисок) 82 dB(A)

отстапување (K) = 2,5 dB (A)

L_{wa} (гарантирана звучна моќност) 96 dB(A)

Овие производи исто така се во склад со Директивата 2014/30/EU и 2011/65/EU. За повеќе информации ве молиме да стапите во контакт со DEWALT преку следнава адреса или да погледнете од задната страна на упатството.

Долупотпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на DEWALT.

Маркус Ромпел

Потпретседател на Инженеринг, PTE-Европа

DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,

65510, Идштајн, Германија

31.12.2020



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од пожар, прочитајте го упатството за употреба.

Дефиниции: Насоки за безбедна употреба

Долунаведените дефиниции го опишуваат нивото на сериозност на секој сигнален збор. Ве молиме да го прочитате упатството и да обрнете внимание на овие симболи.



ОПАСНОСТ: Означува ситуација на непосредна опасност која, доколку не се избегне, **ќе предизвика смрт или сериозна повреда.**



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, **би можела да предизвика смрт или сериозна повреда.**



ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, **може да предизвика помала или средна повреда.**
ИЗВЕСТУВАЊЕ: Означува начин на работење кој не е поврзан со повреда на ракувачот и кој, доколку не се избегне, **може да предизвика оштетување на имот.**



Означува ризик од електричен удар.



Означува ризик од пожар.

УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога се употребуваат електрични уреди мора да се почитуваат основните мерки на безбедност, вклучувајќи ги и овие, за да се намали ризикот од пожар, електричен удар, лични повреди и материјална штета.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога ја користите машината, мора да се почитуваат безбедносните правила. За ваша безбедност и случајните минувачи, Ве молиме прочитајте ги овие упатства пред да ја користите машината. Ве молиме чувајте ги упатствата безбедни за подоцнежна употреба.

- Прочитајте ја целата содржина на ова упатство внимателно пред да почнете да ракувате со уредот.
- Наменската употреба е опишана во ова упатство. Употребата на кој било додаток или додаток или извршување на која било операција со овој апарат, освен оние препорачани во ова упатство за употреба, може да претставува ризик од лична повреда.
- Сочувајте го ова упатство за идно прегледување.

ВАЖНО

**ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕД УПОТРЕБА
 ЧУВАЈТЕ ЗА УПАТУВАЊЕ ВО ИДНИНА**

ПРАКТИКИ ЗА БЕЗБЕДНО РАБОТЕЊЕ

Обука

- a) **Внимателно прочитајте го упатството.** Запознајте се со контролите и соодветната употреба на машината.
- b) **Никогаш не дозволувајте лица кои не се запознаени со ова упатство да ракуваат со машината.** Локалните прописи може да поставуваат ограничувања во врска со возраста на ракувачот.
- c) Имајте на ум дека ракувачот или корисникот е одговорен за несреќите и опасностите што им се случуваат на другите луѓе или на нивниот имот.

Подготовка

- a) Пред употреба, секогаш визуелно прегледајте ја машината за оштетување, и дали некој од штитниците или преградите недостасува или е поставен несоодветно.
- b) Никогаш не работете со машината додека во близина има луѓе, особено деца или домашни миленичиња.

Употреба

- a) Носете заштитни очила и дебели обувки секогаш кога работите со машината.
- b) Избегнувајте употреба на машината при лоши временски услови, особено кога има ризик од грмотевици.
- c) Употребувајте ја машината само при дневна светлост или при добро вештачко осветлување.
- d) Никогаш не работете со машината со оштетени или без штитници или прегради.
- e) Вклучете го моторот само кога рацете и стапалата се подалеку од средствата за косење.
- f) Секогаш исклучете ја машината од изворот на енергија (на пр. извадете го приклучокот од штекер, извадете го уредот за деактивирање или извадете ја батеријата)
 - кога машината треба да се остави без надзор;
 - пред чистење на затнување;
 - пред проверка, чистење и работење на машината;
 - по удирање во страно тело;
 - кога машината ќе почне да вибрира прекумерно.
- g) Внимавајте да не ги повредите нозете или рацете со средствата за косење.
- h) Секогаш осигурајте отворите за вентилација да бидат исчистени од отпаден материјал.
- i) **Тргнете ги предметите што може да предизвикаат повратен удар, како гранки и камења.**
- j) Проверете дали има лабави сврзувачки елементи и оштетени делови.
- k) Држете ја алатката користејќи ги само назначените површини за држење: **кукиштето на електричната глава и помошната рачка (види скица D).** Не ја користете шилката како површина за држење.

Одржување и одложување

- a) **Исклучете ја машината од изворот на енергија** (на пр. извадете го приклучокот од штекер, извадете го уредот за деактивирање или извадете ја батеријата) пред да вршите одржување или чистење.
- b) Употребувајте само резервни делови и додатоци препорачани од производителот.

- c) **Редовно проверувајте и одржувајте ја машината.** Машината треба да се поправа од страна на овластен сервисер.
- d) Кога не се употребува, одложете ја машината подалеку од достап на деца.
- e) **Чистете пред складирање, вклучувајќи и употреба на штитници.**

ДОПОЛНИТЕЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА ТРИМЕРИ ЗА ТРЕВА



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секачките елементи продолжуваат да ротираат откако ќе се исклучи моторот.

- Носете долги панталони за да ги заштитите вашите нозе.
- Пред да почнете да го користите уредот, проверете дали вашата патека на косење е чиста од стапчиња, камења, жици и други пречки.
- Користете го уредот само во исправена позиција, со крајот за косење блиску до земјата. Никогаш не го вклучувајте уредот во друга позиција.
- Движете се бавно додека го користите уредот. Имајте на ум дека свежо искосената трева е влажна и лизгава.
- Не работете на стрмни удољници. На удољници работете странично, а не нагоре и надолу.
- Никогаш не поминувајте низ патеки или патишта со чакал додека уредот работи.
- Не го допирајте крајот за косење додека уредот работи.
- Не го спуштајте уредот додека крајот за косење целосно не престане да се движи.
- Употребувајте го само соодветниот тип на крај за косење. Никогаш не користете метален крај за косење или рибарски крај.
- Постојано држете ги рацете и стапалата подалеку од крајот за косење и листот, особено кога го вклучувате моторот.
- Пред употреба на уредот и после секој удар, проверувајте за знаци на истрошеност или оштета и поправете ги соодветно.
- Внимавајте од можноста за повреда од додатоци за кастрење монтирани по должината на линијата. По продолжување на новиот крај за косење, секогаш враќајте ја машината во нејзината нормална состојба за работа пред да ја вклучите.
- Внимателно набљудување е потребно кога уредот се користи во близина на деца.
- Овој уред не е наменет за употреба од страна на деца или физички слаби лица без надзор.
- Овој уред не смее да се употребува како играчка.
- Употребувајте го само на суви места. Не дозволувајте уредот да се навлажни.
- Не го потопувајте уредот во вода.

- Не го отворајте куќиштето. Внатре нема делови што може да ги поправа корисникот
- Немојте да го употребувате уредот во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички.
- Кога уредот е одложен или се превезува со возило, треба да се стави во багажникот или да се прицврсти за да се спречи негово поместување како резултат на ненадејни промени на брзината или правецот.
- Кога не се употребува, уредот треба да се одложи на суво и добро проветрено место, надвор од досег на деца.
- Децата не треба да имаат пристап до одложените уреди.

Безбедност на други лица

- Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или кои немаат искуство и знаење, освен ако не им се пружи надзор или упатства за употреба на уредот од страна на лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- Mora да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

Останати ризици

За да обезбедите добра рамнотежа на стојење на стрмнини, не посегайте предалеку. Бидете во рамнотежа во секое време. Секогаш одете, не трајте.

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата. Овие ризици може да се појават поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др.

Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведат безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- Повреди предизвикани поради допир на вртечки или подвижни делови.
- Повреди при менување на делови, листови или додатоци.
- Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.
- Оштетување на слухот.
- Здравствените опасности предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на Вашата алатка (на пример:- обработка на дрво, особено даб, бука и иверица.)
- Ризик од изгорениците поради загревањето на додатоците при работењето.

СОЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА

Содржина на кутијата

Кутијата содржи:

- 1 Косилка тример со конец
- 1 Штитник
- 2 Завртки на штитник
- 2 Подлошки
- 1 Упатство за употреба
- Проверете да не се оштетила алатката, деловите или додатоците при транспортот.
- Детално прочитајте го и разберете го ова упатство пред да започнете со работа.

Ознаки на алатката

Следните слики се наоѓаат на алатката:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



Носете заштита за очите.



Носете штитници за ушите.



Без раце



Топла површина. Не допирајте.



Не ја изложувајте алатката на дожд или висока влажност и немојте ја оставате на отворено додека врне.



Исклучете ја алатката. Пред вршење на било какво одржување, отстранете ја батеријата од алатката.



Држете ги присутните лица подалеку.



Директива 2000/14/EK за загарантирана звучна моќност.

Место за шифрата на датумот (Скица А)

Шифрата на датумот **4**, која исто така ја вклучува и годината на производство, е испечатена на куќиштето.

На пример:

2020 XX XX

Година и недела на производство

Опис (Скица А)



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никога не ја менувајте алатката. Тоа може да доведе до оштетување или повреда.

- 1 Шипка на тримерот со конец
- 2 Штитник
- 3 Куќиште на навој

Наменета употреба

Вашиот додаток за косилката тример со конец е дизајниран да се користи со вашата електрична DCMA5713 глава. Овој тример со конец е дизајниран за професионални апликации за косење.

НЕ ја употребувајте алатката во влажни услови или во присуство на запалливи течности или гасови.

НЕМОЈТЕ да им дозволувате на деца да дојдат во допир со алатката. Потребен е надзор кога неискусни ракувачи ја употребуваат оваа алатка.

- **Мали деца и физички слаби лица.** Овој уред не е наменет за употреба од страна на мали деца или физички слаби лица без надзор.
- Овој производ не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) кои што патат од намалени физички, сетилни или психички можности или на лица со недоволно искуство и/или со желба да научат освен ако не се под надзор на личноста која е одговорна за нивната безбедност. Деца никогаш не треба да се остават сами со овој производ.

СКЛОПУВАЊЕ И ПОДЕСУВАЊЕ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Употребувајте само батериски пакети и полначи произведени од DEWALT.

Глава за напојување (Скица В)

(DCMA5713 се продаваат посебно)



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да намалите ризик од повреда:

- Пред употреба, проверете дали сите што ја користат оваа единица ги читаат и ги разбираат сите безбедносни упатства од производителот и други информации содржани во овој прирачник.
- Никога не напојувајте без додатокот да е правилно монтиран на глава за напојување.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, исклучете ја единицата и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци, или пред чистење. Случајно стартување може да предизвика повреда.

Вашиот тример со конец е дизајниран така што електричната глава може да се одвои од додатокот за тример за жици со вртење на копчето **5** спротивно од стрелките на часовникот и нежно раздвојувајќи ги за нивните шипки **1**, **6**.

Ова мора да се изврши само со исклучена електрична енергија и отстранет батериски пакет. Внатре во горната шипка на главата за напојување **6** има механичка спојка што ќе се врти ако е вклучена главата. Оваа спојка може да предизвика сериозни повреди ако се контактира додека работи главата.

НАПОМЕНА: Потребен е двоен ремен за рамо ако масата на алатот и батерискиот пакет надминуваат 7,5 kg.

Составување на Додатокот за Косилката Тример со Конец со Електричната Глава (Скици А, В)

1. Кога го монтирате додатокот на косилката тример со конец **1** во горната шипка на електричната глава **6**, порамнете ги копчето за заклучување **7** со дупката **8** како што е прикажано на скица В.
2. Свртете го копчето **5** во насока на стрелките на часовникот за да го заклучите додатокот на горниот столб на електричната глава. Кога ќе се склопи правилно, треба да изгледа како на скица В. Ако не го прави тоа, не го користете, расклопувајте и повторно порамнете го додатокот за телескопската пила **1** така што копчето за заклучување **7** се заглавува во дупката **8**.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Секогаш проверувајте дали копчињата се целосно прицврстени на место. Ако копчињата не се целосно прицврстени може да резултира во исклучување на составите, создавајќи опасна состојба.

Составување на Штитникот (Скица С)

1. Лизнете го штитникот **2** на место како што е прикажано на скица С.
2. Прицврстете со завртките за штитникот и подлошки **10** и подлошки, стегнати цврсто.

УПОТРЕБА

Упатства за употреба

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Секогаш работете во согласност со упатствата за безбедна употреба и соодветните правила.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Правилна положба на рацете (Скица Ј)

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, **СЕКОГАШ** користете

ја правилната положба на рацете како што е прикажано.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, **СЕКОГАШ** држете ја цврсто алатката очекувајќи ненадејна реакција.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Држете ја алатката користејќи ги само назначените површини за држење: Рачката на главата за напојување и помошната рачка.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не ја користете шипката како површина за држење.

Правилна позиција на рацете значи едната рака да биде на рачка на главата **22**, а другата рака на помошната рачка **23**.

Косење (Скици D–F)

Со вклучена косилка тример со конец, закосете ја и полека нишајте ја лево-десно како што е прикажано на скици D, E.

Одржувајте минимално растојание од 610 mm меѓу штитникот и вашите нозе како што е прикажано на скица F.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Одржувајте го вртечкиот конец во зрубо во паралела со земјата (закосено на не повеќе од 30 °). Тримерот не е порабувач. НЕ ГО ЗАКОСУВАЈТЕ тримерот така што конецот да се врти во близина на прав агол со тлото. Исфрлените остатоци може да предизвикаат сериозна повреда.

Испуштање на конец на тример со тапнување

Вашиот тример работи со најлонски конец со дијаметар од 2,0 mm. Конецот за косење ќе се истроши побрзо и ќе биде помалку ефикасен ако косењето се врши во близина на тротоари и други абразивни површини или ако се коси поцврст плевел.

Како што го употребувате тримерот, конецот ќе станува пократок поради абеење. Нежно тапнете го тримерот на тлото додека работи при нормална брзина и ќе се испушти конец.

НАПОМЕНА: Испружувањето на најлонскиот конец на закос над 380 mm ќе има негативно влијание врз изведбата, времето на работа и рокот на траење на тримерот поради потенцијално оштетување на моторот. Ова може да ја анулира гаранцијата.

Помошни совети за косење

- Употребете го врвот на конецот за косењето; не ја туркајте главата на конецот во неисечената трева на сила.
- Оградите од жица и од дрво предизвикуваат дополнително абеење на дуги и кинење на конецот. Сидови од камен и од цигли, рабови и дрво можат брзо да го изабат конецот.
- Не дозволувајте капачето на навојот да се влече на земја или на други површини.

- На обраснати места, косете од нагоре кон надолу и не надминувајте височина од 380 mm.
- Држете го тримерот закосен кон местото што се коси; ова е најдобриот начин на косење.
- Тримерот коси кога ја движите единицата од лево кон десно. Ова ќе избегне исфрлање на остатоци кон ракувачот.
- Избегнувајте дрва и грмушки. Конецот лесно може да оштети кора на дрво, дрвени калапи, заштитни огради и столбови за обрада.

ОДРЖУВАЊЕ

Вашата електрична алатка е направена да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Полначот и батерискиот пакет не се поправаат.

Постапки за одржување (Скица Н)

- Конецот на вашиот тример може да се исуши со време. За да го одржите вашиот конец во одлична состојба, одложете го резервниот конец во пластична кеса која може да се запечати со една чаена лажичка вода.
- Пластичните делови може да се чистат со употреба на благ сапун и влажна крпа.
- Секачот со конец **11** на работ на штитникот може да се отапи со време. Се препорачува повремено да се остри листот со турпија.



Подмачкување

На вашата електрична алатка не е потребно дополнително подмачкување.



Чистење

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Издувајте ги нечистотијата и правта од главното кукишето со сув воздух кога нечистотијата ќе се собере околу отворите за влез на воздух. Носете квалитетна заштита за очите и маска против прав кога ја извршувате оваа работа.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Никогаш не употребувајте растворувачи или други силни хемикалии за чистење на неметалните делови од алатката. Овие хемикалии можат да ги ослабнат

материјалите што се употребени за изработка на овие делови. Употребувајте крпа што е навлажнета само со вода и благ сапун. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте било кој дел од алатката во течност.

Изборни додатоци

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Бидејќи додатоците, освен оние кои се во понудата на DEWALT, не се тестирани со овој производ, употребата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасна. За да го намалите ризикот од повреди, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна на DEWALT.

Прашајте го продавачот за дополнителни информации во врска со употребата на соодветните додатоци.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете го уредот и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Употребата со каков било додаток што не е препорачан од DEWALT со оваа алатка може да биде опасна.

! **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не употребувајте листови, додатоци или делови различни од тие што се препорачани од DEWALT за овој тример. Може да дојде до сериозна повреда или оштетување на производот.

! **ПРЕТПАЗЛИВОСТ:** Користете само навои и концеци за замена на DEWALT Site концеци мора да бидат во форма на спирала со мазни, тркалезни рабови. Користење на конец на друг производител може да ги намали перформансите, да го оштети тримерот или да предизвика лична повреда.

Вашиот тример користи конец со дијаметар од 2,0 mm, но може да се користи конец од 2,4 mm. Другите големини може да ги деградираат перформансите или да предизвикаат оштетување на тримерот.

Замена на составот на навојот (Скица G)

1. Завртете го кукиштето за навојот **3** додека не се израмни дупката **12** на плочата на вретеното со резот **13** во кукиштето на моторот. Вметнете шрафцигер преку засекот и во дупката, за да спречите вртење на вретеното.
2. Отшрафете го и извадете го кукиштето на навојот со вртење на главата на навојот во насока на стрелките на часовникот **14**.
НАПОМЕНА: Не обидувајте се да го извадите кукиштето на навојот со вртење на капачето на навојот **3**.
3. Отстранете ја плочката на вретеното **16** пред да инсталирате нов навој. Отстранете ја правта и тревата од кукиштето на моторот и плочката на вретеното.

4. Вметнете ја плочката за вретено **16** на вретеното **15**, така што потпирачката навртка со двојна D форма на вретеното се наоѓа во внатрешноста на основата на плочката на вретеното.
5. Порамнете ја дупката на плочката на вретеното и засекот, вметнете шрафцигер назад во дупката и затегнете го новото кукиште на навојот спротивно од стрелките на часовникот. Силно затегнете го новото кукиште на навојот врз вретеното **15**.

Повторно полнење на конецот за сечење (Скици H, I)



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци или приклучоци, кога менувате конец или пред чистење. Случајно стартирање на алатката може да предизвика повреда.



ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Користете само DEWALT резервен навој и конец. Користење на конец на друг производител може да ги намали перформансите, да го оштети тримерот или да предизвика лична повреда.

Вашиот тример користи конец со дијаметар од 2,0 mm, во форма на спирала со мазни тркалезни рабови. Не користете конец со други димензии. Ова може да ги деградира перформансите, да предизвика оштетување на единицата или повреда.



ПРЕТПАЗЛИВОСТ: За да избегнете оштетување на уредот, ако конецот за косење излегува над листот за поткастрување, исечете го за да биде во линија со листот.

Користете само DEWALT резервен конец.

1. Отстранете ја батеријата.
2. Исечете максимум 6 mm должина од 2,0 mm конецот на тримерот.
3. Израмнете ги нитните на кукиштето од навојот **17** со стрелката **18** на покривката за дршката на навојот **14** како што е прикажано на скица H.
4. Протнете еден крај од конецот на тримерот преку нитната. Водете го конецот до второто дупченце и продолжете да го влечете конецот додека да има еднакви должини на конецот на секоја страна од кукиштето на навојот.
5. Прицврстете го капачето на навојот од движење со едната рака. Користејќи ја вашата друга рака, намотајте ја жицата на навојот со вртење на капакот на држачот на капакот спротивно од стрелките на часовникот. Продолжете со намотување додека не остане 130 mm конец на секоја страна од кукиштето на навојот како што е прикажано на скица I.

Замена на Штитник со Штитник со Продолжена Заштита (Скици A, C)

На располагање е проширен штитник за покривање (се продава одделно) доколку сакате дополнително покривање. Користете го штитникот за замена од DEWALT со број на дел N905733.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не работете со уредот без добро наместен штитник.

1. Извадете го кукиштето на навој како што е опишано во делот **Отстранување на составот на навојот**.
2. Отстранете ги двете завртки на штитникот **10** прикажано на скица C.
3. Кренете го штитникот под агол како што е прикажан на скица C.
4. За да го прикачите новиот штитник, лизнете го јазичето **24** на новиот штитник под усната **25** на кукиштето на моторот **26**, а потоа спуштете го задниот дел на штитникот до неговото место како што е прикажано на скица C.
5. Заменете ги и затегнете ги цврсто двете завртки на штитникот **10**.
6. Заменете го кукиштето на навој како што е опишано во делот **Отстранување на кукиштето на навојот**.

Прикачување и прилагодување на прерамката (Скица J)



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ременот **19** треба да се става само преку едното рамо, а не по телото. Погледнете на скица J.

Ремен за рамо се препорачува за секоја алатка со вкупна тежина поголема од 6 kg. (Вкупната тежина ги вклучува електричната глава, додатокот и батеријата.) Ременот за рамо е достапен со дополнителна цена од DEWALT, дел со број N502343. Прикачете го ременот на алатката како што е прикажано на скица J и приспособете се за соодветна рамнотежа и поддршка

1. Прикачете го држачот за ременот.
2. Кликнете го копчето за заклучување на прерамката **21** на приклучоткот за прерамка **20** што се наоѓа на единицата, пред чкрапалото за ВКЛУЧУВАЊЕ/ ИСКЛУЧУВАЊЕ како што е прикажано на скица J. Приспособете го ременот така што ќе одговара на вашето рамо и ќе обезбеди соодветна рамнотежа и поддршка.

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се исфрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини. Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерии според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com.

Обновлив батериски пакет

Овој долготраен батериски пакет мора да се дополнува кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувани. На крајот на неговиот употребен век, ослободете се од него водејќи грижа за животната средина:

- Целосно истрошете го батерискиот пакет, а потоа извадете го од алатката.
- Литиум-јонските батерии се рециклираат. Однесете ги кај вашиот продавач или во локална станица за рециклирање. Собраните батериски пакети ќе бидат рециклирани или соодветно отстранети.

